

Product Innovations

Dental - Labor | Dental Laboratory | Laboratoire Dentaire | Laboratorio Dentale | Laboratorio Dental
Zahnarzt - Praxis | Dental Practice | Cabinet Dentaire | Pratica Dentale | Práctica Dental



Alle Rechte vorbehalten.

Nachdruck, auch auszugsweise, und reprografische Vervielfältigungen sind nur mit schriftlicher Genehmigung der EDENTA AG, Switzerland zulässig. Für sämtliche Angebote, Verkäufe und Lieferungen gelten ausschliesslich unsere „Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen“. Programm- und Konstruktionsänderungen sowie Abweichungen der tatsächlichen Ausführungen von den Abbildungen und Angaben bleiben vorbehalten.

All rights reserved.

Reproduction, also by extract and reproducing photos are only permitted with written authorization of EDENTA AG, Switzerland. All offers, orders and deliveries are subject to Edenta's „General sales and Delivery Terms“. We reserve the right to modify our range of products and their design as well as to deviate from the illustrations and data shown.

Tous droits réservés.

Reproduction, même d'extraits et photographies reproductrices sont seulement permises avec l'autorisation écrite de EDENTA AG, Switzerland. Toutes offres, commandes, ventes et livraisons sont soumises aux „Conditions générales de ventes et livraisons Edenta. Nous nous réservons la possibilité de réaliser toutes modifications du programme ou des constructions. Les caractéristiques du matériel présenté dans les illustrations ou les descriptions peuvent être également modifiées.

Tutti i diritti riservati.

La riproduzione, anche parziale o soltanto delle fotografie, è vietata senza previa autorizzazione scritta di EDENTA AG, Svizzera. Tutte le offerte, gli ordini e le forniture sono soggetti alle "Condizioni Generali di Vendita e Fornitura Edenta". Ci riserviamo il diritto di modificare i programmi e la costruzione dei nostri prodotti. Le caratteristiche degli articoli rappresentati nelle illustrazioni e le descrizioni possono subire modifiche.

Reservados todos los derechos.

La reproducción, incluso parcial y la reproducción de fotografías únicamente está permitida con la autorización escrita de EDENTA AG, Suiza. Para todas las ofertas, ventas y suministros tienen validez exclusiva nuestras „Condiciones generales de venta y suministro“. Queda reservado el derecho a realizar modificaciones en el surtido y el diseño. Asimismo las versiones reales de los productos pueden diferir de las imágenes y de las descripciones

Product Innovations 2017



Inhaltsverzeichnis / Index / Sommaire / Indice / Índice

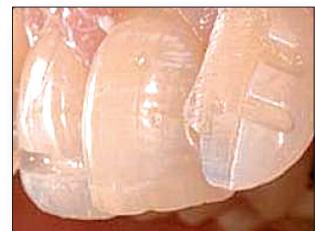
Zahnarzt - Praxis / Dental Practice / Cabinet Dentaire

	Page
Depth Marker TM	4
FiberMaster Root Post	5
FiberMaster tapered with head	6
FiberMaster tapered without head	7
FiberMaster pararell wit head	8
FiberMaster Assortments	9
Bone Cutter C141AC	10
Bone Cutter C162S	11
Bone Cutter C255S	12
Bone Cutter C254	13
Prophylaxis Polishers and Brushes	14-15

Dental - Labor / Dental Laboratory / Laboratoire Dentaire

LAB-Brushes	16
LAB-SoftBrush	17
K-Diamonds FG	18
K-Diamonds HP	19
Finisher TC851	20
CeraStar Abrasive Grinder for working ZrO ₂	21
Occlupol StarTec Polisher	21
MultiCut 354	22
TC-Cutter VZ65, PEEK-/PMMA working	23
Milling Cutter 3337, 3366F for working NEM, Ti	24
CAD/CAM Cutters	25-31

Depth Marker TM



Shank	Order No.
	TM05.314...
FG	TM10.314...
	TM15.314...
	TM20.314...

Schnitt-Tiefe	Cutting depth	Cutting depth – Tmm
\odot_{\max}	0,5	1,0
\odot_{opt}	1,5	2,0

	TM05	TM10	TM15	TM20
009		009		
			009	
				009
0,5	1,0	1,5	2,0	
	160.000			
		40.000		



Depth Marker TM zur Tiefenmarkierung

Die neuen Depth Marker markieren im Vorfeld einer Präparation die gewünschte Präparationstiefe. Die Präparationstiefe ist auf den Schaft gelasert. Tiefenmarkierer für alle Bereiche der Kronen- und Brückentechnik wie bei Keramik -Kronen, -Overlays und Onlays. Speziell geeignet für geringe Schnitttiefen (0,5 – 1,0 – 1,5 – und 2 mm). Ein hochwertig diamantiertes Arbeitsteil mit anschliessendem breiten Hals, welcher ein tieferes Vordringen mit dem Depth Marker automatisch stoppt, verhindert eine zu tiefe Präparation. Das gewährleistet dem Behandler eine hohe Sicherheit speziell auch bei CAD/CAM Restaurierungen welche sehr hohe Anforderungen an die Präparation stellen.

Depth Marker TM for gauging the depth

The new depth markers indicate the required preparation depth before preparation. The preparation depth is lasered on the shank. Depth markers for areas of crown and bridge work such as ceramic crowns, overlays and onlays. The depth marker is ideal for preparing shallow depths (0.5 – 1.0 – 1.5 – and 2 mm). It has a high-grade diamond-coated working section with subsequent wide neck, which automatically stops deeper penetration with the depth marker, preventing an excessively deep preparation. This guarantees a high degree of reliability for the operator, also particularly in the case of CAD/CAM restorations which place high demands on preparation.

Marqueurs de profondeur TM pour le marquage de la profondeur

Les nouveaux marqueurs de profondeur permettent d'indiquer la profondeur de préparation souhaitée au début de la réalisation de cette dernière. La profondeur de préparation est gravée au laser sur le mandrin. Marqueurs de profondeur pour toutes les zones des couronnes, des bridges ainsi que pour les couronnes en céramique, overlays et onlays. Ces marqueurs sont particulièrement adaptés aux faibles profondeurs de préparation (0,5 – 1,0 – 1,5 – et 2 mm). La partie travaillante diamantée de grande qualité se poursuit par un large col; ce qui permet d'éviter automatiquement une pénétration trop profonde du marqueur de profondeur et de réaliser une préparation trop profonde. Ceci apporte une grande sécurité à l'opérateur en particulier lors de la réalisation de restaurations par CAD/CAM qui reposent sur des préparations très exigeantes.

Depth Marker TM marcatore di profondità

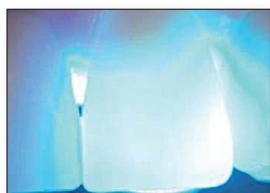
I nuovi DepthMarker marcano, prima di effettuare una preparazione, la profondità che si desidera ottenere. La misura della profondità della preparazione è segnata con il laser sul gambo. Marcitore di profondità per tutti campi della protesi fissa, come corone di ceramica, overlays e intarsi. Specialmente adatta per basse profondità di taglio (0,5 – 1,0 – 1,5 – e 2 mm). La parte tagliente diamantata di alta qualità, con un largo colletto che ferma automaticamente un eccessivo avanzamento in profondità del Depth Marker, permette di evitare che la preparazione sia troppo profonda. Ciò garantisce, a chi esegue il trattamento, una elevata sicurezza, specialmente anche nei restauri CAD/CAM, che richiedono esigenze di preparazione molto elevate.

Depth Marker TM para realizar marcas de profundidad

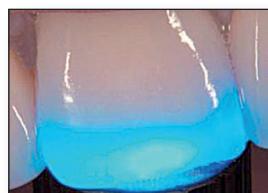
Los nuevos DepthMarker marcan en las fases previas de una preparación la profundidad de preparación deseada. La profundidad de la preparación se marca con láser en el mango. Los marcadores de profundidad son adecuados para todas las áreas en la técnica de coronas y puentes como coronas, overlays y onlays de cerámica. Especialmente indicados para pequeñas profundidades de corte (0,5 – 1,0 – 1,5 – y 2 mm). Una parte activa diamantada de gran valor con mango especialmente ancho, que detiene automáticamente una penetración profunda con el Depth Marker, evitando una preparación demasiado profunda. Esto garantiza al usuario una mayor seguridad especialmente en restauraciones CAD/CAM con requisitos muy exigentes en la preparación.

FiberMaster Root Post

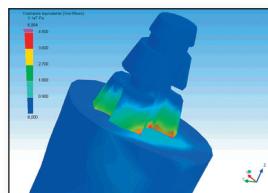
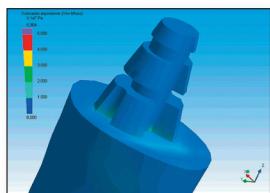
edenta e



FiberMaster Post



Titanium Post



Spannungsuntersuchungen im Vergleich zwischen einem Titanstift und einem Glasfaserstift

Stress tests in comparison between a titanium post and glass-fibre post

Test de tension comparé entre un tenon en titane et un tenon en fibres de verre

Analisi sulla tensione in paragone tra un perno di titanio e uno di fibra di vetro

Analisis de las propiedades mecánicas en la comparación entre un poste de titanio y un poste de fibra de vidrio

FiberMaster Wurzelstift-Aufbausysteme aus Glasfaser mit und ohne Kopf

Die zahnfarbenen Wurzelstifte bieten neue ästhetische Möglichkeiten für Wurzelstift-Aufbausysteme, die mit Vollkeramikkronen oder Kompositkronen überdeckt werden. Die transluzenten FiberMaster Stifte haben im Vergleich mit metallischen Wurzelstiften den Vorteil einer ästhetisch hochwertigen Restauration. Die Wurzelstifte bestehen aus speziellen Glasfasern und garantieren somit eine hohe Festigkeit. Die spezielle Elastizität der Wurzelstifte fängt die auftretenden Kräfte schonend auf, und überträgt sie stressfrei in die Zahnwurzel. Wurzelfrakturen werden dadurch nahezu ausgeschlossen. Die FiberMaster Stifte sind im Röntgenbild sichtbar und können mit rotierenden Instrumenten auch wieder entfernt werden.

Indikationen: Anwendung für alle teilzerstörten Zähne. Auch für die Restauration mit Vollkeramischen Kronen, Teilkronen und Veneers ohne farbliche Beeinträchtigung.

FiberMaster glass-fibre root post and core system with and without a head

The tooth-coloured root posts offer new aesthetic possibilities for root post and core systems on which all-ceramic or composite crowns are fitted. The translucent FiberMaster posts have the advantage of producing more aesthetically high-quality restorations in comparison with metal root posts. The root posts are made from special glass fibres, guaranteeing high strength. The special elasticity of the root posts gently absorbs the forces exerted and transfers them stress-free to the tooth root. This virtually excludes root fractures. FiberMaster posts are radiopaque and can also be removed again using rotary instruments.

Indications: Application for all partially destroyed teeth. Also for restoration using all-ceramic crowns, partial crowns and veneers without impairing the shade.

Système de reconstitution corono-radiculaire FiberMaster en fibres de verre avec et sans tête

Les tenons radiculaires colorés confèrent de nouvelles perspectives esthétiques aux systèmes de reconstitution corono-radiculaires devant être recouverts avec des couronnes entièrement en céramique ou en composite. Les tenons translucides FiberMaster permettent de réaliser des restaurations nettement plus esthétiques qu'avec des tenons radiculaires métalliques. Ces tenons radiculaires sont constitués de fibres de verre spéciales qui permettent d'obtenir une grande résistance. L'élasticité particulière de ces tenons radiculaires permet de capter les forces de mastication en douceur et de les transférer sans stress dans la racine dentaire. Les fractures radiculaires sont ainsi pratiquement totalement évitées. Les tenons FiberMaster sont radio opaques et peuvent aussi être sortis à nouveau de la racine à l'aide d'instruments rotatifs.

Indications: pour toutes les dents particulièrement délabrées ainsi que pour les restaurations par couronnes entièrement en céramique, couronnes partielles et facettes sans colorations indésirables.

FiberMaster sistema di ricostruzione su perno radicolare in fibra di vetro, con e senza testa

I perni radicolari con il colore dei denti offrono nuove possibilità estetiche per i sistemi di ricostruzione su perno, da ricoprire con corone di ceramica integrale o corone di composito. I perni translucidi FiberMaster, paragonati ai perni di metallo, hanno il vantaggio di permettere di realizzare di restauri di elevata qualità estetica. I perni radicolari sono composti di speciali fibre di vetro e garantiscono, in questo modo, una elevata stabilità. La speciale elasticità dei perni radicolari assorbe le forze occlusali e le trasmette senza stress alla radice del dente. Fratture della radice sono, in questo modo, praticamente escluse. I perni FiberMaster sono radiopachi e possono anche essere rimossi con strumenti rotanti.

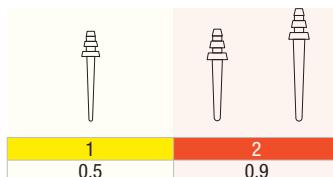
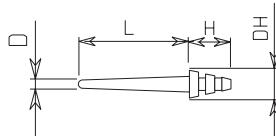
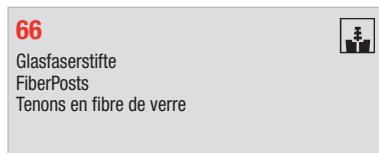
Indicazioni: utilizzo con tutti i denti parzialmente distrutti. Anche per ricostruzioni con corone di ceramica integrale, corone parziali e faccette senza compromissione del colore.

Poste radiculares FiberMaster – sistema de construcción de fibra de vidrio con y sin cabezal

Los postes radiculares del color del diente ofrecen nuevas posibilidades estéticas para los sistemas de construcción con postes radiculares que se cubren con coronas de cerámica integral o con coronas de composite. Los postes translúcidos FiberMaster a diferencia de los postes radiculares metálicos, tienen la ventaja de producir reconstrucciones estéticas de alta calidad. Estos postes están hechos de fibra de vidrio especial, que garantiza una elevada resistencia. La especial elasticidad de los postes absorbe suavemente las fuerzas y las transmite en la raíz del diente, descartando posibles fracturas de las raíces. Los postes FiberMaster son visibles radiográficamente y pueden retirarse con instrumentos rotatorios.

Indicaciones: aplicación en todos los dientes parcialmente destruidos, para restauraciones con coronas de cerámica integral, coronas parciales y carillas sin deterioro del color.

FiberMaster, konisch mit Kopf / FiberMaster, tapered with head / FiberMaster, conique avec tête



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Stiftschaft Ø • Post Shank Ø • Tige Ø

Stiftschaftl. • L. of Post Shank • Longeur de la tige

Kopf Ø • Head Ø • Tête Ø

Kopfhöhe • Head length • Longeur de la tête

Sortiment • Assortment • Assortiment

5 Stifte, 1 Erweiterer, 1 Planfräser, 1 Tiefenlehre

5 Posts, 1 Reamer, 1 Root Facer, 1 Dept Gange

5 Tenons, 1 Alésoir, 1 fraise à surfaçer, 1 Jauge de profondeur

Nachfüllpackung • Refill • Recharge

Order No.

Order No.

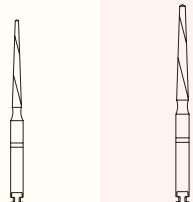
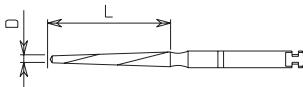
1	2
0.5	0.9
9	9
2.5	2.8
3.5	4.5
6602SO	6603SO
	6604SO

6610-10 6611-10 6612-10

Nachfüllpackung • Refill • Recharge

Order No.

6610-10 6611-10 6612-10



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

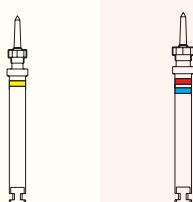
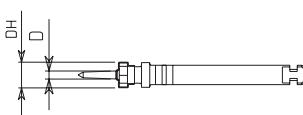
Durchmesser Ø • Diameter Ø • taille Ø

Länge • Length • longueur

Order No.

1	2
0.5	0.9
16.5	17.0

6196.204.050-3 **6196.204.090-3**



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

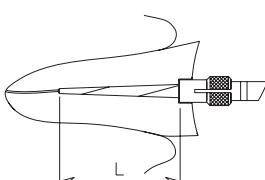
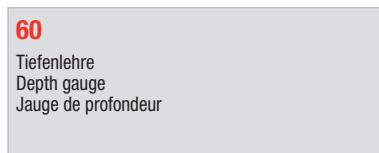
Zapfen Ø • Guide Pin Ø • Pivot Ø

Kopf Ø • Head Ø • Tête Ø

Order No.

1	2
0.8	0.8
2.6	3.0

6120.204.026-3 **6120.204.030-3**



Stiftschaftl. • L. of Post Shank • Longeur de la tige

Order No.

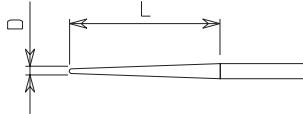
9	12
6045.H9	6045.H12

FiberMaster, konisch ohne Kopf / FiberMaster, tapered without head / FiberMaster, conique sans tête

edenta e

67

Glasfaserstifte
FiberPosts
Tenons en fibre de verre



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Durchmesser Ø • Diameter Ø • taille Ø

Länge • Length • longueur

Sortiment • Assortment • Assortiment

5 Stifte, 1 Erweiterer, 1 Tiefenlehre

5 Posts, 1 Reamer, 1 Dept Gauge

5 Tenons, 1 Alésoir, 1 Jauge de profondeur

Nachfüllpackung • Refill • Recharge

1

Order No.

10

Order No.

D mm

L mm

6702SO

1

2

3

0.9

1.1

1.1

16.0

16.0

16.0

6703SO

6710-10

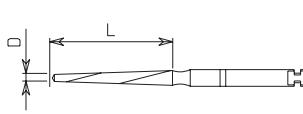
6711-10

6712-10



61

Erweiterer
Root canal drill
Elargisseurs
Copt. 500 - 1.000



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Durchmesser Ø • Diameter Ø • taille Ø

Länge • Length • longueur

3

Order No.

D mm

L mm

6196.204.050-3

1

2

3

0.9

1.1

1.1

16.5

17.0

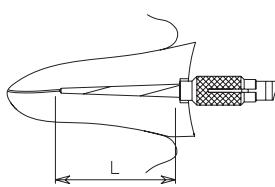
17.0

6196.204.090-3

6196.204.110-3

60

Universal-Tiefenlehre
Universal depth gauge
Jauge de profondeur universelle



L mm

11 - 16

Order No.

6074.H12

1

1

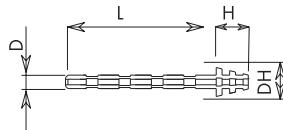
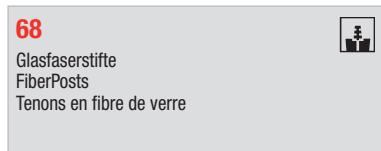


6704SO



6712-10

FiberMaster, parallel mit Kopf / FiberMaster, straight with head / FiberMaster, parallèle avec tête



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Stiftschaft Ø • Post Shank Ø • Tige Ø

Stiftschaftl. • L. of Post Shank • Longeur de la tige

Kopf Ø • Head Ø • Tête Ø

Kopfhöhe • Head length • Longeur de la tête

Sortiment • Assortment • Assortiment

10 Stifte, 1 Erweiterer (Peeso), 1 Vorbohrer, 1 Planfräser

10 Posts, 1 Peeso, 1 Drill, 1 Root Facer

10 Tenons, 1 Alésoir (Peeso), 1 Foret, 1 Fraise à planer

Nachfüllpackung • Refill • Recharge

D mm

L mm

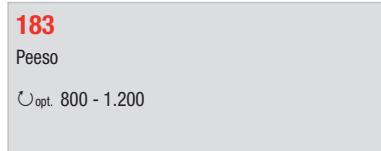
DH mm

H mm

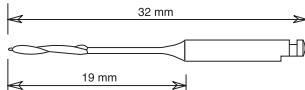
Order No.

Order No.

1	2
1.15	1.35
13.0	13.0
2.5	3.0
2.75	3.85
6802SO	6803SO
6810-10	6811-10



Opt. 800 - 1.200



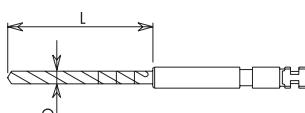
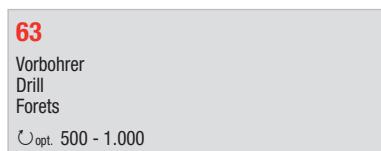
Schaftkodierung / Ringe • Shank mark / rings • Codification de tige / bagues

ISO 330 204 682 336...

L mm

Order No.

2	3
183.19.204.090	183.19.204.110



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Durchmesser Ø • Diameter Ø • taille Ø

Bohrerlänge • Length of Drill • Longueur du foret

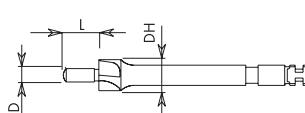
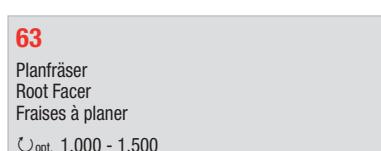
D mm

L mm

Order No.

1	2
1.2	1.4
16.0	16.0

6321-3	6323-3
--------	--------



Farbkodierung / Grösse • Colour code / size • Code couleur / taille

Zapfen Ø • Guide Pin Ø • Pivot Ø

Zapfenlänge • Length of Pin • Longueur du téton

Kopf Ø • Head Ø • Tête Ø

D mm

L mm

DH mm

Order No.

1	2
1.1	1.3
4.0	4.0
3.0	3.5

6330-3	6331-3
--------	--------

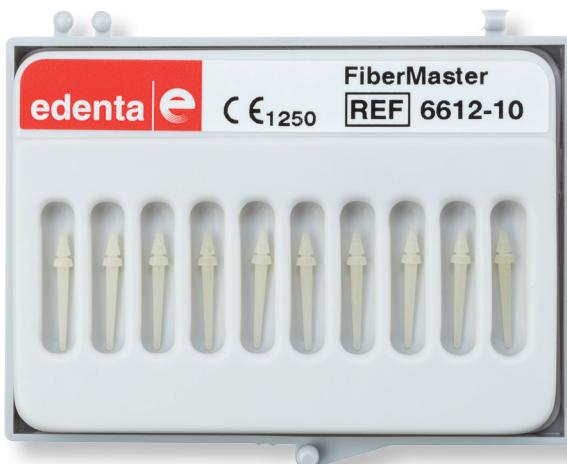


Sortiments / Assortments / Assortiments

edenta e



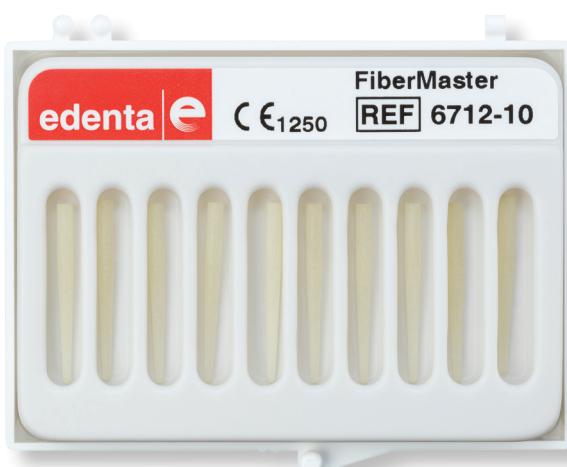
6604SO FiberMaster tapered with head



6612-10 FiberMaster tapered with head, Refill



6704SO FiberMaster tapered



6712-10 FiberMaster tapered, Refill

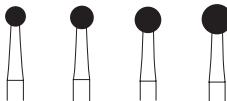
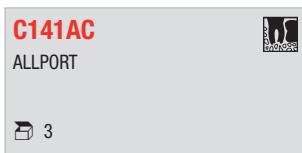


6803SO FiberMaster straight with head



6811-10 FiberMaster straight with head, Refill

Bone Cutter C141AC



Shank Size Ø1/10 mm	L mm ISO	Order No.	027	031	035	040
RAL	506 205 001 298...	C141AC.205...	027	031	035	040
RAXL	506 206 001 298...	C141AC.206...	027	031	035	040
		∅ max.	100.000	100.000	100.000	80.000
		∅ opt.	6.000	6.000	6.000	6.000



Knochenfräser C141AC

Knochenfräser zur schonenden Bearbeitung von Knochensubstanz. Die neue optimierte A-Verzahnung gewährleistet einen sehr ruhigen Instrumentenlauf bei höchster Schnittleistung unter maximaler Schonung der zu zerspanenden Knochensubstanz.

Durch die Hartbeschichtung mit ZrN (Zirkon-Nitrid) entspricht der Fräser den hohen Anforderungen die bei der chirurgischen Knochenbearbeitung an eine hochwertige Oberfläche gestellt werden. Die Übergangsschneide erlaubt auch ein axiales Eintauchen in die Knochensubstanz. Das neu entwickelte Schneidendesign garantiert ein kontrolliertes Arbeiten sowie eine glattere Knochensubstanz-Oberfläche für eine gute Wundheilung.

Bone Cutter C141AC

Bone cutter used for gentle preparation of the bone structure. The new optimised A blades guarantee very quiet instrument running with the highest cutting efficiency and minimum trauma of the bone structure to be machined.

The cutter meets the high demands placed on a high-quality surface during surgical preparation of the bone, due to the ZrN (zircon nitride) hard coating. The transitional blade also enables axial insertion in the bone structure. The newly developed blade design guarantees controlled preparation and a smoother bone structure surface for good wound healing.

Fraise à os C141AC

Fraise à os pour un traitement en douceur de la substance osseuse. La nouvelle denture A optimisée garantit une utilisation très silencieuse de l'instrument avec une performance de coupe très élevée, tout en préservant au maximum la substance osseuse à découper.

Grâce à un recouvrement résistant avec du ZrN (nitrure de zirconium), la fraise répond aux exigences élevées qui s'imposent lors d'un traitement chirurgical de l'os pour une surface de qualité. La coupe de transition permet une pénétration axiale dans la substance osseuse. Le design de la coupe nouvellement développé garantit un travail contrôlé ainsi qu'une surface osseuse plus lisse pour une bonne cicatrisation.

Fresa ossivora C141AC

Fresa ossivora per la preparazione delicata dell'osso. L'innovativa dentatura ad A è ottimizzata per garantire un funzionamento morbidissimo e prestazioni altissime assicurando la massima delicatezza nei confronti dei tessuti ossei da recidere.

Grazie al rivestimento duro in ZrN (nitruro di zirconio) la fresa corrisponde alle esigenze elevate che le superfici degli strumenti chirurgici di preparazione dell'osso devono soddisfare. Il tagliente di transizione consente di affondare la fresa nella sostanza ossea anche assialmente. L'innovativa geometria del tagliente assicura una preparazione mirata e produce una superficie ossea più levigata che favorisce la guarigione.

Fresa de hueso C141AC

Fresa de hueso para el trabajo cuidadoso de la sustancia ósea. El nuevo dentado-A optimizado garantiza un funcionamiento del instrumento muy silencioso con mayor capacidad de corte y con el máximo cuidado hacia la sustancia ósea mecanizada.

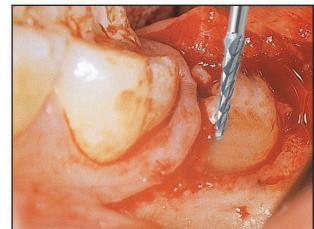
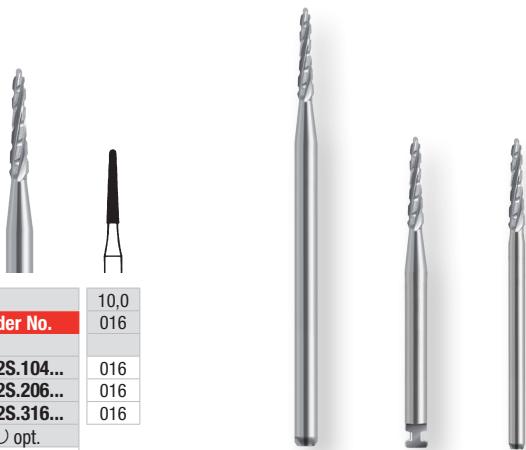
Mediante el duro revestimiento con ZrN (Nitruro de zirconia) la fresa cumple con los requisitos más exigentes establecidos para el mecanizado quirúrgico óseo en una superficie de alta calidad. La hoja de transición permite también una inmersión axial en la sustancia ósea. El diseño de corte de nuevo desarrollo garantiza un trabajo controlado, así como una superficie lisa de la sustancia ósea para una buena cicatrización.

Bone Cutter C162S

edenta e



Shank Size $\varnothing 10$ mm	L mm	ISO	Order No.
HP	10.0	016	C162S.104...
RAXL		016	C162S.206...
FGXL		016	C162S.316...
	Ø max.	Ø opt.	
HP	40.000	20.000	
RAXL	40.000	20.000	
FGXL	100.000	60.000	



Knochenfräser C162S

Knochenfräser zur schonenden Bearbeitung von Knochen- und Zahnhartsubstanz. Die spezielle S-Verzahnung für optimale Schnittschärfe und perfektem Schneidverhalten für ein noch besseres Schneidegefühl und maximaler Schnittkontrolle.

Indikationen: Freilegen und entfernen retinierter Zähne, Entfernen von Wurzelresten, Präparation von Knochensubstanz und Knochendeckeln, Wurzelspitzenresektionen, Zerteilen von Zähnen und Zahnwurzeln.

Bone cutter C162S

Bone cutter for gentle trimming of bone and tooth structure. The special S-cut for optimum cutting sharpness and perfect blade action for an even better cutting sensation and maximum cutting control.

Indications: Exposing and removing retained teeth, removing root remains, preparation of bone structure and bone lids, apicectomies, cutting teeth and tooth roots.

Fraises à os C162S

Fraises à os pour le fraisage délicat de l'os et de la substance dentaire. La denture spéciale en forme de S permet d'obtenir une netteté de coupe optimale ainsi qu'une puissance de coupe parfaite avec une sensation de coupe encore meilleure et un contrôle de coupe maximum.

Indications: Exposition et avulsion de dents retenues, avulsion de racines résiduelles, préparation de la substance osseuse et de volets osseux, résections apicales, section de dents et séparation de racines dentaires.

Fresa per osso C162S

Fresa per la lavorazione delicata del tessuto osseo e della sostanza dentale dura. La dentatura speciale a S permette un taglio ottimale e un perfetto comportamento della fresa durante il taglio, per una migliore sensazione e il massimo controllo durante l'uso.

Indicazioni: esposizione ed estrazione di denti inclusi, estrazione di resti di radici, preparazione del tessuto osseo e di coperchi ossei, resezioni apicali di radici, taglio di denti e radici dentali.

Fresa de hueso C162S

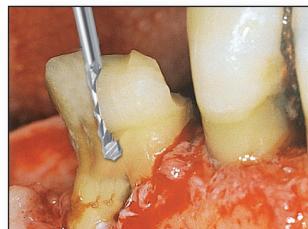
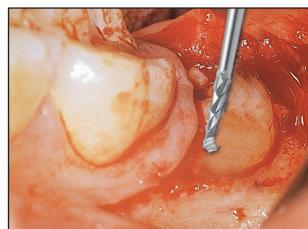
Fresa de hueso para el procesamiento cuidadoso de la sustancia ósea y dental. Dispone de un dentado especial en forma de S que proporcionan una nitidez óptima y un perfecto rendimiento de corte para una mayor sensibilidad en el corte y un perfecto control.

Indicaciones: exposición y extracción de dientes retenidos, extracción de restos radiculares, preparación de sustancia dental y colgajos óseos, resección apical, sección de dientes o raíces.

Bone Cutter C255A



Shank Size $\varnothing 1/10$ mm	L mm	ISO	Order No.
HP	6,0	500 104 597 295...	C255A.104...
RAXL	012	500 206 597 295...	C255A.206...
FGXXL	012	500 317 597 295...	C255A.317...
		\circ max.	\circ opt.
HP	40.000	40.000	20.000
RAXL	40.000	40.000	20.000
FGXXL	100.000	100.000	60.000



Knochenfräser C255A

Knochenfräser zylindrisch für die effektive Präparation von Knochengewebe und Zahnhartsubstanz. Ein zylindrischer Knochenfräser für effektive, dünne Knochenschneidung mit nur 1,2 mm Schnittstärke. Eine Verzahnung mit langen Schneidkanten und einem grossen Spanraum gewährleistet einen sehr ruhigen Instrumentenlauf bei höchster Schnittleistung unter maximaler Schonung der zu zerspanenden Knochensubstanz. Der lange, schlanke Instrumentenhals erlaubt eine gute Sicht während der Präparation.

Indikationen: Freilegen und entfernen retinierter Weisheitszähne, Wurzelspitzenresektionen, Präparation von Knochensubstanz und Knochendeckeln, Zerteilen von Zähnen und Zahnwurzeln.

Bone cutter C255A

Cylindrical bone cutter for effective preparation of bone tissue and tooth structure. A cylindrical bone cutter for effective, thin bone cuts with only 1.2 mm cutting thickness. A blade configuration with long cutting edges and large chip space guarantees a very quiet running instrument with the highest cutting performance and maximum protection of the bone structure to be cut. The long, slender instrument neck enables good visibility during preparation.

Indications: Exposing and removing retained wisdom teeth, apicectomies, preparation of bone structure and bone lids, cutting teeth and tooth roots.

Fraise à os C255A

Fraise cylindrique permettant de réaliser une préparation efficace du tissu osseux et de la substance dentaire. Fraise à os cylindrique pour une section osseuse efficace et mince de 1,2 mm d'épaisseur seulement. Sa denture à arêtes longues et ses grands logements pour copeaux permettent d'obtenir une rotation très silencieuse de l'instrument tout en conservant une haute performance de coupe; la substance dentaire à sectionner est préservée au maximum. Le col long et mince de l'instrument permet d'obtenir une bonne vision lors de la préparation.

Indications: Exposition et avulsion de dents de sagesse retenues, résections apicales, préparation de la substance osseuse et de volets osseux, section de dents et séparation de racines dentaires.

Fresa per osso C255A

Fresa cilindrica per la efficace preparazione del tessuto osseo e della sostanza dentale. Una fresa cilindrica per tagli sottili ed efficaci con uno spessore soltanto di 1,2 mm. Una dentatura a lame lunghe e un grande spazio per i trucioli garantisce una perfetta rotazione della fresa e la massima capacità di taglio senza danneggiare la sostanza dentale da rimuovere. Il lungo e sottile collo dello strumento permette di avere una buona visuale della zona di lavoro durante la preparazione.

Indicazioni: esposizione ed estrazione di denti inclusi, resezione apicale di radici, preparazione del tessuto osseo e di coperchi ossei, taglio di denti e radici dentali.

Fresa de hueso C255A

Fresa de hueso cilíndrica para la preparación eficaz de tejido óseo y sustancia dental. Una fresa de hueso cilíndrica para secciones finas de hueso de 1,2 mm de espesor. Un dentado con aristas cortantes largas y un gran desalojo de virutas, garantiza una rotación silenciosa del instrumento con un mayor rendimiento de corte y la mayor preservación de la sustancia ósea. El largo y delgado mango del instrumento permite una buena visibilidad durante la preparación.

Indicaciones: exposición y extracción de cordales retenidos, resección apical, preparación de sustancia dental y colgajos óseos, sección de dientes o raíces.

Bone Cutter C254

edenta e

C254 Fräser für Blattimplantate Cutter for blade Implants Fraise pour Implant lame			
Opt. 80.000, Max. 100.000			
Box 3			
Shank	L mm	ISO	Order No.
Size Ø 1/10 mm	6,0	012	
FGXL	500 316 415 296...	C254.316...	012
FGXXL	500 317 415 296...	C254.317...	012

Knochenfräser C254

Knochenfräser für Blattimplantate sind ideal zur schonenden Bearbeitung von Knochensubstanz. Die Verzahnung gewährleistet einen sehr ruhigen Instrumentenlauf bei maximaler Schonung der zu zerspanenden Knochensubstanz. Der lange, schlanke Instrumentenhals erlaubt eine gute Sicht während der Präparation.

Indikationen: Zur Präparation von Knochensubstanz.

Antrieb: Nur mit Mikromotor und rotem Winkelstück, nicht in der Turbine verwenden, Unfallgefahr. Drehzahl opt. 80.000 upm, nur mit leichtem Arbeitsdruck arbeiten.

Bone cutter C254

Bone cutters for blade implants are ideal for gentle preparation of bone structure. The blade configuration guarantees a very quiet running instrument with maximum protection of the bone structure to be cut. The long, slender instrument neck enables good visibility during preparation.

Indications: Preparing bone structure.

Drive: Only use with a micromotor and red ring contra angle. Do not use in a turbine, risk of injury. Motor speed opt. 80,000 rpm, only apply light working pressure when preparing

Fraise à os C254

Les fraises à os pour implants à lames sont idéales pour le fraisage délicat de la substance osseuse. Leur denture permet d'obtenir un fonctionnement très silencieux de l'instrument tout en préservant au maximum la substance osseuse à sectionner. Le col long et mince de l'instrument permet d'obtenir une bonne vision lors de la préparation.

Indications: pour la préparation de la substance osseuse.

Utilisation: uniquement avec un micromoteur et un contre angle bague rouge; ne pas utiliser de turbine; risque d'accident. Vitesse de rotation optimale: 80.000 rpm sous une pression légère.

Fresa per osso C254

Le frese per gli impianti a lama sono ideali per la lavorazione delicata del tessuto osseo. La dentatura garantisce una rotazione molto tranquilla dello strumento senza danneggiare il tessuto osseo da rimuovere. Il lungo e sottile collo dello strumento permette di avere una buona visuale della zona di lavoro durante la preparazione.

Indicazioni: preparazione del tessuto osseo.

Propulsione: solo con micromotore e manipolo contrangolo con anello rosso. Non usare con la turbina, pericolo di incidente. Velocità ottimale 80.000 giri/minuto, usare solo esercitando una leggera pressione.

Fresa de hueso C254

La fresa de hueso para implantes laminares es ideal para la preparación cuidadosa de la sustancia ósea. El dentado garantiza una rotación del instrumento muy silenciosa con la mayor preservación de la sustancia ósea. El largo y delgado mango del instrumento permite una buena visibilidad durante la preparación.

Indicaciones: para la preparación de sustancia ósea.

Accionamiento: sólo con micromotor y contraángulo rojo, no utilizar en la turbina, riesgo de accidentes. Número de revoluciones ópt. 80.000 rpm, aplicando sólo una ligera presión.

Prophylaxis Polishers, Brushes



Prophylaxe-Behandlung, Maximale Reinigung und Politur der Zahnoberfläche

Gesunde Zähne und gesundes Zahnfleisch – mit der richtigen Prophylaxe. Die neuen Prophylaxe-Polierer mit verbesserten Poliereigenschaften glätten die Zahnoberflächen um das erneute Festsetzen von Bakterien zu verhindern. Dabei schonen die Polierer die Zahnsubstanz und die für den Patienten unangenehme Zahnerwärmung wird stark reduziert. Dadurch wird eine gründliche und zuverlässige Zahn-Reinigung gewährleistet. Eine Farbcodierung kennzeichnet die unterschiedliche Härte der Polierer: mit Plastikschaft: Blau = standard Polierer zum Entfernen von Zahnbelag und zum Polieren, Rosa = weicher Polierer zum Entfernen von Zahnbelag in Sulkusnähe, zur Schonung des Weichgewebes. Zur Einmalanwendung mit Polierpaste, nicht autoclavierbar.

Prophylaxis treatment, maximum cleaning and polishing of the tooth surface

Healthy teeth and gingiva – with the correct prophylaxis. The new prophylaxis polishers with improved polishing properties smooth tooth surfaces to prevent renewed accumulation of bacteria. The polishers are gentle on the tooth structure during polishing and heating of the teeth, which is unpleasant for the patient, is greatly reduced. This guarantees thorough, reliable cleaning of the teeth. Colour coding identifies the different hardness of the polishers: with plastic shank: blue = standard polisher for removing accretion and polishing, pink = soft polisher for removing accretion near the sulcus, for protecting the soft tissue. For single use with polishing paste, non-autoclavable.

Traitements prophylactiques, nettoyage et polissage maximum des surfaces dentaires

Dents saines et gencives saines – avec la bonne prophylaxie. Les nouveaux polissoirs de prophylaxie polissent encore mieux les surfaces dentaires grâce à leurs propriétés de polissage améliorées; ce qui permet d'éviter la formation de nouveaux dépôts de bactéries. En effet, ces polissoirs préservent la substance dentaire et l'échauffement des dents (désagréable pour le patient) est fortement réduit. On obtient ainsi un nettoyage des dents complet et en profondeur. Un code de couleurs permet de distinguer les différentes duretés des polissoirs: avec le mandrin en plastique : bleu = polissoir standard pour l'élimination de la plaque dentaire et le polissage, rose = polissoir souple pour l'élimination de la plaque dentaire dans la zone du sulcus afin de préserver les tissus mous. Polissoirs à usage unique non autoclavables à utiliser avec une pâte à polir.

Trattamento profilattico, massima pulizia e lucidatura della superficie dentale

Denti sani e gengive sane - con la corretta profilassi. I nuovi lucidanti per profilassi, con proprietà lucidanti migliorate, lisciano le superci dentali per evitare una nuova deposizione di batteri. Allo stesso tempo, i lucidanti non danneggiano la sostanza dentale e il riscaldamento del dente, sgradevole per il paziente, viene notevolmente ridotto. In questo modo viene garantita una pulizia del dente accurata e affidabile. Un codice colorato distingue le differenti durezze dei lucidanti: con gambo di plastica: blu = lucidante standard per la rimozione della placca e per la lucidatura, rosa = lucidante morbido per la rimozione della placca vicino ai solchi senza danneggiare i tessuti molli. I lucidanti sono monouso e possono essere usati una sola volta con pasta per lucidare, non mettere in autoclave.

Tratamiento de profilaxis, máxima limpieza y pulido de la superficie dental

Dientes sanos y encías sanas - con la profilaxis adecuada. Los nuevos pulidores para profilaxis con propiedades de pulido mejoradas, alisan la superficie del diente para evitar que se vuelvan a fijar las bacterias. Estos pulidores son cuidadosos con la sustancia dental y reducen en gran medida el desagradable calentamiento del diente. Así se garantiza una limpieza dental minuciosa y segura. Una codificación por colores marca la diferencia entre las distintas durezas de los pulidores: con mango de plástico: azul = pulidor estándar para la remoción de la placa y para pulir, rosa = pulidor más suave para la remoción de la placa cerca del surco, para el cuidado de los tejidos blandos. Desechable. Utilizar con pasta de pulido, no autoclavable.

Prophylaxis Polishers, Brushes

edenta e



Prophylaxis Cups

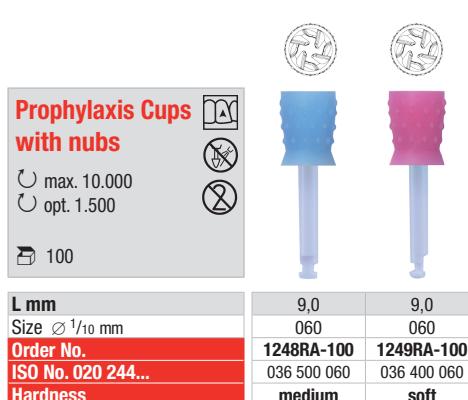
Polierer mit Plastik-Winkelstückschaft und Spritzschutz, verhindert ein Eindringen der Polierpaste ins Winkelstück. Zur Einmalanwendung mit Polierpaste, nicht autoclavierbar.

Polishers with plastic contra-angle shank and spray guard, prevents penetration of polishing paste into the contra-angle. For single use with polishing paste, non-autoclavable.

Polissoirs avec un mandrin en plastique pour contre angle et protection contre les projections permettant d'éviter l'intrusion de pâte à polir dans le contre angle. Polissoirs à usage unique non autoclavables à utiliser avec une pâte à polir.

Lucidanti con gambo in plastica per manipolo contrangolo e protezione contro gli spruzzi, evita che la pasta per lucidare entri nel manipolo. Possono essere usati solo una volta con la pasta per lucidare. Non mettere in autoclave.

Pulidores con mango de plástico para contraángulo y tapa de protección que evita la entrada de pasta de pulido en el contraángulo. Un solo uso con pasta de pulido. No autoclavable.



Prophylaxis Cups with nubs

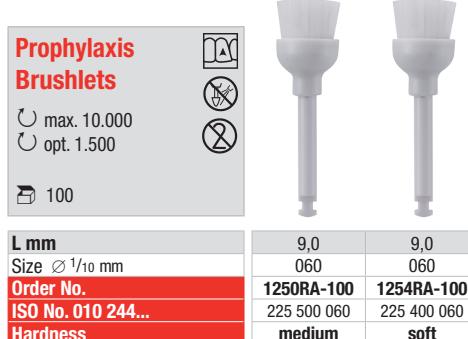
Polierer mit Plastik-Winkelstückschaft und Spritzschutz. Spezielle aussen angeordnete Noppen sowie innen schräg ausgebildete Lamellen leiten die Paste immer zur Kelchkante und damit immer in Richtung Zähne zur optimalen Zahnräumigung und gleichzeitiger Reibungswärme Reduzierung. Zur Einmalanwendung, nicht autoclavierbar.

Polishers with plastic contra-angle shank and spray guard. Special nubs on the outside and inner diagonal lamellae constantly guide the paste to the edge of the cup and thus always towards the teeth, ensuring optimum tooth cleaning while simultaneously reducing the frictional heat. For single use, non-autoclavable.

Polissoir avec mandrin en plastique et protection contre les projections pour contre angle. L'entrecroisement spécial dirigé vers l'extérieur ainsi que les lamelles obliques dirigées vers l'intérieur conduisent la pâte vers le bord de la cupule et donc toujours en direction des dents afin d'assurer un nettoyage optimal de ces dernières tout en réduisant le dégagement de chaleur par friction. Brossettes à usage unique non autoclavables.

Lucidante con gambo di plastica per manipolo contrangolo e protezione contro gli spruzzi. Dei nodi speciali esterni, come pure le lamelle inclinate interne guidano la pasta per lucidare sempre verso i bordi del calice e quindi sempre verso i denti, per una pulizia dentale ottimale e la riduzione del calore prodotto dall'attrito. Possono essere usate solo una volta. Non mettere in autoclave.

Pulidores con mango de plástico para contraángulo y tapa de protección. Puntos de relieve exteriores e interiores especialmente ordenados de forma oblicua que dirigen la pasta siempre hacia el borde de la copa, de modo que la limpieza se realiza siempre de forma óptima y reduciendo al mismo tiempo el calor producido por la fricción. Un solo uso. No autoclavable.



Prophylaxis Brushlets

Nylonbürste mit Plastik-Winkelstückschaft zur Beseitigung von Zahnbelaugen, mit Polierpaste. Zur Einmalanwendung, nicht autoclavierbar.

Nylon brushes with plastic contra-angle shank for removing accretion, with polishing paste. For single use, non-autoclavable.

Brossettes en nylon avec mandrin en plastique pour contre angle pour l'élimination de la plaque dentaire à l'aide de pâte à polir. Brossettes à usage unique non autoclavables.

Spazzole di nylon con gambo di plastica per manipolo contrangolo, per la rimozione della placca dentale con pasta per lucidare. Possono essere usate solo una volta. Non mettere in autoclave.

Cepillos de nylon con mango de plástico para contraángulo para la remoción de la placa dental con pasta de pulido. Un solo uso. No autoclavable.

LAB-Brushes

2120 2121

⌚ max. 30.000
⌚ opt. 15.000

5

Shank	ISO	Order No.
HP	100 104 543 000...	2120
	090 104 543 000...	2121



2125

⌚ max. 10.000
⌚ opt. 6.000

5

Shank	ISO	Order No.	Size
HP	030 104 543 514...	2125	220



2130

⌚ max. 5.000
⌚ opt. 3.000

5

Shank	ISO	Order No.	Size
HP	050 104 373 000...	2130	220



Endpolitur mit Bürsten und Schwabbeln

Bei allen zahntechnischen Arbeiten ist es erforderlich, die Werkstücke sorgfältig auszuarbeiten und auf Hochglanz zu polieren. Eine Hochglanzpolitur ist eine Oberflächenveredelung. Die Politur erfolgt von grob nach fein mit den entsprechenden Polierern. Nach der Politur mit Polierern erfolgt die Hochglanz-Feinpolitur mit Bürsten und Schwabbeln unter Anwendung von Polierpaste.

Final polish using brushes and mops

All dental technical restorations must be carefully finished and polished to a high-lustre. High-lustre polish is surface refinement. Surfaces are polished from coarse to fine using the respective polishers. After polishing using polishers, high-lustre fine polishing is completed using brushes and mops with the use of polishing paste.

Polissage final avec les brossettes et les polissoirs

Il est nécessaire de polir soigneusement toutes les pièces et de les lustrer parfaitement pour tous les travaux de prothèse dentaire. Le lustrage consiste à embellir les surfaces de la prothèse. Le polissage s'effectue en démarrant avec des gros grains et en allant jusqu'aux grains fins avec les polissoirs correspondants. Le lustrage final est réalisé à l'aide de brossettes et de polissoirs en utilisant de la pâte à polir après avoir réalisé le polissage avec des polissoirs.

Lucidatura finale con spazzole e spazzole di cotone

In tutti i lavori odontotecnici è d'obbligo rifinire con cura i manufatti e lucidarli a specchio. Una lucidatura a specchio è una nobilitazione della superficie. La lucidatura viene effettuata con i relativi lucidanti, dalla grana grossa a quella fina. Dopo la lucidatura con i lucidanti viene effettuata la lucidatura a specchio con spazzole e spazzole di cotone, con l'uso della pasta per lucidare.

Pulido final con cepillos y disco de pulido de algodón

Para todo trabajo protésico es necesario procesar las piezas de trabajo cuidadosamente y someterlas al pulido de alto brillo. Un pulido de alto brillo es un perfeccionamiento de la superficie. El pulido tiene lugar de grueso a fino con los pulidores adecuados. Tras el pulido con los pulidores se realiza el pulido fino de alto brillo con cepillos y discos de algodón utilizando pasta de pulido.

Bürsten, Naturhaar, Ziegenhaar

2120, Naturhaar (dunkel), weiche Borsten für die Politur mit Paste.

2121, Ziegenhaar (hell), harte Borsten für die Politur mit Paste.

Brushes, natural hair, goat hair

2120, Natural hair (dark), soft brushes for polishing with paste.

2121, Goat hair (light), hard brushes for polishing with paste.

Brosslettes, poils naturels, poils de chèvre

2120, Poils naturels (foncé), brossettes souples pour le polissage avec de la pâte.

2121, poils de chèvre (clair), brossettes dures pour le polissage avec de la pâte.

Spazzole, pelo naturale, pelo di capra

2120, Pelo naturale (scuro), spazzola morbida per la lucidatura con pasta.

2121, Pelo di capra (chiara), spazzola dura per la lucidatura con pasta.

Cepillos, pelo natural, pelo de cabra

2120, Pelo natural (oscuro), cerdas blandas para el pulido con pasta.

2121, Pelo de cabra (claro), cerdas duras para el pulido con pasta.

Polierbürste für Composite

2125, Die Fasern der Bürsten sind mit Schleifmitteln durchsetzt. Dadurch ist keine Polierpaste notwendig.

Polishing brush for composites

2125, The fibres of the brushes are impregnated with abrasives.

No polishing paste is therefore required.

Brossettes à polir pour composites

2125, les fibres de la brossettes sont enduites d'abrasif.

Ainsi, il n'est pas nécessaire d'utiliser une pâte à polir.

Spazzole per lucidare per composite

2125, Le fibre delle spazzole sono impregnate di abrasivo. In questo modo la pasta per lucidare non è necessaria.

Cepillos de pulido para composite

2125, Las fibras del cepillo se entremezclan con abrasivos. Por ello, no es necesaria la pasta de pulido.

Baumwollschwabbel

2130, Zur Hochglanzpolitur mit Paste für alle Dentalmaterialien.

Cotton buff

2130, For high-lustre polishing with paste. Suitable for all dental materials.

Polissoir en coton

2130, pour le brillantage de tous les matériaux dentaires avec de la pâte.

Spazzole di cotone

2130, Per la lucidatura a specchio con pasta, per tutti i materiali dentali.

Discos de algodón

2130, Para el pulido de alto brillo con pasta para todos los materiales dentales.



2140	SoftBrush, coarse	
Size Ø ¹ / ₁₀ mm	ISO	Order No.
HP	030 104 045 000...	2140
5		



SoftBrush,

3 abrasive Stufen: 2140 – grob, 2141 – mittel, 2142 – fein
 3 levels of abrasive: 2140 – coarse, 2141 – medium, 2142 – fine
 3 niveaux d'abrasion: 2140 – gros, 2141 – moyen, 2142 – fin
 3 gradi abrasivi: 2140 – grosso, 2141 – medio, 2142 – fino
 3 grados de abrasión: 2140 – grueso, 2141 – medio, 2142 – fino

2141	SoftBrush, medium	
Size Ø ¹ / ₁₀ mm	ISO	Order No.
HP	030 104 045 003...	2141
5		



2142	SoftBrush, fine	
Size Ø ¹ / ₁₀ mm	ISO	Order No.
HP	030 104 045 001...	2142



SoftBrush

Als optimalen Ersatz für Schmirgelpapieranwendungen bei der Bearbeitung von thermoplastischen Materialien. Die offenenporigen Bürsten reduzieren die Gefahr der Objektüberhitzung und verhindern damit eine Verformung der Materialien.

Anwendungen: Oberflächenbearbeitung von weichbleibenden Unterfütterungen, Mundprotektoren, Tiefziehfolien, individuellen Abdrucklöffeln, Kunststoffprothesen, Komposit-Verblendkronen usw., bis hin zum Satinieren von filigran ausgearbeiteten Edelmetallkaufächen.

As an optimum alternative to the use of sandpaper when preparing thermoplastic materials. The open-pore brushes reduce the risk of overheating the object, preventing deformation of materials.

Application: Preparing the surface of soft relines, mouth guards, vacuum-formed foils, custom impression trays, acrylic dentures, composite veneer crowns etc., to satin-finishing delicately prepared precious metal occlusal surfaces.

Remplace de manière optimale les bandes de corindon pour la finition des matériaux thermoplastiques. Les brossettes à pores ouverts réduisent le risque de surchauffe de la pièce prothétique; ce qui permet d'éviter toute déformation des matériaux.

Utilisation: polissage des rebasages souples, des protèges dents, des plaques thermoformées, des portes empreintes individuels, des prothèses en résine, des couronnes à recouvrement cosmétique en composite etc., jusqu'au lustrage final des surfaces masticatrices en métaux précieux en filigrane.

Come sostituzione ottimale della carta abrasiva nella lavorazione di materiali termoplastici. Le spazzole a pori aperti riducono il pericolo del surriscaldamento dell'oggetto, evitando così una deformazione del materiale.

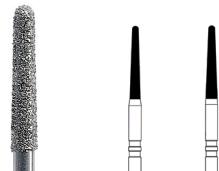
Utilizzo: lavorazione della superficie di ribassature con materiale morbido, paradenti, fogli termoplastici, cucchiai portaimpronte individuali, protesi di resina, corone con ricopertura di composito, ecc., fino alla satinatura di superfici oclusali di lega preziosa accuratamente rifinite.

Sustituto óptimo para la aplicación de papel abrasivo en la preparación de materiales termoplásticos. Los cepillos de por abierto reducen el peligro de sobrecalentamiento de los objetos y evitan así la deformación de los materiales.

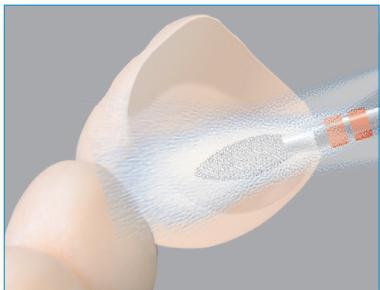
Aplicaciones: Preparación de la superficie de rebases blandos permanentes, protectores bucales, láminas de termoformado, cubetas de impresión individuales, prótesis de resina, coronas de cerámica y el satinado de superficies oclusales de metales preciosos.

K-Diamonds FG

K850	
Konus rund	
Round End Taper	
Cône, bout arrondi	



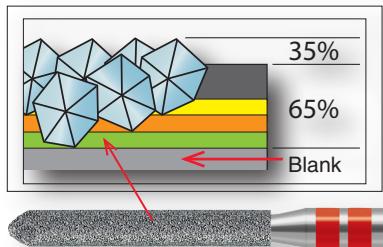
Shank	L mm	ISO	Order No.	10,0	10,0
FG				014	016
		•• K806 314 199 524...	K850.314...	200.000	200.000
		○ opt.			



K881	
Zylinder rund	
Round End Cylinder	
Cylindre, bout arrondi	



Shank	L mm	ISO	Order No.	8,0	
FG				012	
		•• K806 314 141 524...	K881.314...	012	
		•• K806 314 141 514...	KF881.314...	200.000	
		○ opt.			



Multilayer-Diamond

K882	
Zylinder rund	
Cylinder Round End	
Cylindre, bout arrondi	



Shank	L mm	ISO	Order No.	10,0	
FG				012	
		•• K806 314 142 524...	K882.314...	200.000	
		○ opt.			

K899	
Knospenspitze	
Pointed Bud	
Bouton pointu	



Shank	L mm	ISO	Order No.	7,0	
FG				031	
		•• K806 314 033 524...	K899.314...	200.000	
		○ opt.			

Vollkeramik-ZrO₂ Bearbeitung mit Diamantinstrumenten unter Wasserkühlung

Voraussetzung für eine hohe Lebensdauer von Vollkeramischen Restaurationen ist eine materialschonende Bearbeitung der gesinterten Keramik zur Vermeidung von Mikrorissen und Abplatzern. Es soll nicht mehr grossflächig geschliffen werden, sondern nur die notwendigen, geringen Aufpassarbeiten unter Anwendung der speziellen K-Diamanten mit Wasserkühlung ausgeführt werden. Die Körnungen der Diamantinstrumente sind entsprechend angepasst um ein Herausreissen von Keramikpartikeln zu vermeiden um damit nicht die Langzeitstabilität der Vollkeramik zu gefährden.

All-ceramic ZrO₂ preparation using diamond instruments and water-cooling

Material-friendly preparation of the sintered ceramic to prevent microcracks and chipping is required to ensure a long service life of all-ceramic restorations. Large areas should no longer be trimmed but only the necessary, minor fitting adjustments should be completed using special K diamonds and water-cooling. The grit sizes of the diamond instruments are adapted accordingly to prevent the ceramic particles being ripped out, ensuring the long-term stability of the ceramic is not put at risk.

Fraisage des couronnes entièrement en céramique ZrO₂ à l'aide d'instruments diamantés sous refroidissement d'eau
La condition préalable à l'obtention de restaurations entièrement en céramique d'une grande longévité est de travailler la céramique frittée de manière douce; ce qui permet d'éviter la formation de microfissures ou d'éclats. Il n'est pas utile de fraiser sur une grande étendue; réaliser uniquement le travail nécessaire en utilisant les fraises diamantées spéciales K sous refroidissement d'eau. Les grains des instruments diamantés sont agencés de telle manière à éviter un arrachement des particules de céramique; ce qui permet de ne pas remettre en cause la longévité de la restauration entièrement en céramique.

Lavorazione di ceramica integrale ZrO₂ con strumenti diamantati con raffreddamento ad acqua

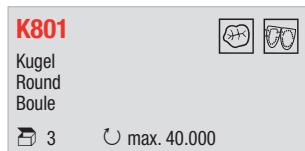
Il presupposto per una lunga durata nel tempo dei restauri in ceramica integrale, è una lavorazione delicata della ceramica sinterizzata, per evitare microfratture e scheggiature. Non deve più essere asportato materiale da vaste superfici, ma devono essere fatte solo quelle piccole modifiche necessarie, eseguite con gli speciali diamanti K con raffreddamento ad acqua. Le granulometrie degli strumenti diamantati sono adeguate per evitare che le particelle di ceramica siano strappate via, e quindi per non mettere in pericolo la durata nel tempo della ceramica integrale.

Preparación de cerámica integral ZrO₂ con instrumentos de diamante y refrigeración con agua

La condición previa para una larga durabilidad de las restauraciones de cerámica integral, es una preparación cuidadosa con el material de la cerámica sinterizada para evitar microfisuras y descamaciones. No se debe pulir más de lo necesario, con los diamantes K especiales y refrigeración con agua. Los granulos de los instrumentos diamantados se ajustan en consecuencia para no poner en peligro a largo plazo la estabilidad a largo plazo de la cerámica integral.

K-Diamonds HP

edenta e



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 001 524...	K801.104...	021
	○ opt.		18.000



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 199 524...	K850.104...	018
	•• K806 104 199 514...	KF850.104...	018*
	○ opt.		18.000
	○ opt.		12.000*



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 250 524...	K861L.104...	014
	•• K806 104 248 514...	KF861.104...	12.000
	○ opt.		18.000



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 141 524...	K881.104...	016
	•• K806 104 141 514...	KF881.104...	016*
	○ opt.		18.000
	○ opt.		12.000*

K-Diamonds HP

Zur Bearbeitung von Zirkoniumdioxid, Lithium-Disilikat und Verblendkeramiken. Hochfeste Glaskeramiken wie Lithium-Disilikat benötigen aufgrund ihrer Materialbeschaffenheit speziell abgestimmte Bearbeitungsinstrumente. Das Verblendmaterial erfordert auch entsprechend abgestimmte rotierende Instrumente für die formgebende und strukturelle Gestaltung. Die Technologie der K-Diamanten erfüllt diese Anforderungen und garantiert damit auch die Langzeitstabilität der Vollkeramik.

For preparing zirconia, lithium disilicate and veneering porcelain. High-strength glass-ceramics such as lithium disilicate require specially coordinated preparation instruments due to their material characteristics. Veneering porcelain also requires correspondingly coordinated rotary instruments for shaping and structural design. K diamond technology meets these requirements, guaranteeing long-term stability of the all-ceramic.

Pour le fraisage du dioxyde de zirconium, du disilicate de lithium et des céramiques pour revêtement cosmétique. Du fait de leur composition, il est nécessaire d'utiliser des instruments spéciaux pour les vitrocéramiques haute résistance réalisées en disilicate de lithium. Il est nécessaire également d'utiliser également des instruments rotatifs appropriés pour les matériaux de revêtement cosmétique afin de pouvoir effectuer la mise en forme structurelle des couronnes. La technologie des fraises diamantées K répond à ces exigences; ce qui permet de garantir une grande longévité des restaurations entièrement en céramique.

Per la lavorazione dell'ossido di zirconio, del disilicato di litio e delle ceramiche per ricoperture estetiche. Le ceramiche vetrose molto resistenti, come il disilicato di litio, necessitano, a causa delle proprietà del materiale, di strumenti di lavorazione speciali. Il materiale per la ricopertura estetica necessita anche di strumenti rotanti adatti per la modellazione strutturale della forma. La tecnologia dei diamanti K risponde a tutte queste esigenze e garantisce quindi anche la durata nel tempo della ceramica integrale.

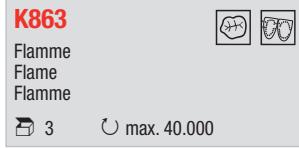
Para la preparación de dióxido de zirconia, disilicato de litio y cerámicas de revestimiento. Las cerámicas de vidrio de alta resistencia como el disilicato de litio, necesitan de instrumentos de preparación especiales debido a sus características materiales. El material de revestimiento requiere también de sus instrumentos rotatorios correspondientes para dar forma y estructurar los diseños. La tecnología de los diamantes K cumple con estos requisitos, garantizando también la estabilidad a largo plazo de la cerámica integral.



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 172 524...	K847S.104...	014
	○ opt.		18.000



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 198 524...	K856.104...	016
	•• K806 104 198 514...	KF856.104...	016*
	○ opt.		18.000
	○ opt.		12.000*



Shank	L	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 250 524...	K863.104...	010
	•• K806 104 250 514...	KF863.104...	012
	○ opt.		18.000
	○ opt.		12.000



Shank	L mm	mm	Order No.
HP	ISO		
	•• K806 104 277 524...	K379.104...	023
	•• K806 104 277 514...	KF379.104...	014
	○ opt.		18.000
	○ opt.		12.000

Finisher TC851

TC851.3	
Keramik Finierer / 3 - Kant	
Ceramic Finishing Bur / 3-sided	
Fraise de finition / 3 pans	

U_{\max} 100.000 / U_{opt} 40.000

Box 5



Shank	L Größe • Size • Tailles	mm $\text{Ø} \frac{1}{10} \text{ mm}$	Order No.
FG	500 314 468 373...	TC851.3.314...	010



TC851.3.314.010

Zur Feinausarbeitung von Kaufflächen sowie zur anatomischen Gestaltung von Fissuren und zum Einschleifen der Okklusalkontakte. Speziell geeignet für alle Verblendungen aus niedrigschmelzender Keramik und für Composit.

For fine finishing of occlusal surfaces and anatomic designing of fissures, and for grinding in occlusal contacts. Ideal for all low-fusing ceramic veneers and composite.

Pour la finition des surfaces masticatrices, la réalisation anatomique des sillons et le fraisage des contacts occlusaux. Cette fraise est particulièrement adaptée à tous les recouvrements cosmétiques en céramique basse fusion ainsi qu'aux composites.

Per la rifinitura delle superfici oclusali, come pure per la realizzazione anatomica di fissure e la rimozione di punti di contatto oclusuali. Particolarmente indicata per tutte le ceramiche a basso punto di fusione e per composito.

Para el acabado de las superficies oclusales, así como para el diseño anatómico de fisuras, y para el pulido de los contactos oclusales. Especialmente adecuado para todos los revestimientos de cerámica de baja fusión y para composite.

TC851.K	
Keramik Finierer / 16 - Kant	
Ceramic Finishing Bur / 16-sided	
Fraise de finition / 16 pans	

U_{\max} 100.000 / U_{opt} 40.000

Box 5



Shank	L Größe • Size • Tailles	mm $\text{Ø} \frac{1}{10} \text{ mm}$	Order No.
FG	500 314 162 384...	TC851.K.314...	008



TC851.K.314.008

Zum Glätten und Vertiefen der Hauptfissuren sowie zum Anlegen der Nebenfissuren. Als auch für die Vorbereitung der Fissuren zur gezielten Malfarbenaufnahme. Speziell geeignet für alle Verblendungen aus niedrigschmelzender Keramik und für Composit.

For smoothing and deepening primary fissures as well as creating secondary fissures. Also for preparation of fissures for targeted application of stains. Ideal for all low-fusing ceramic veneers and composite.

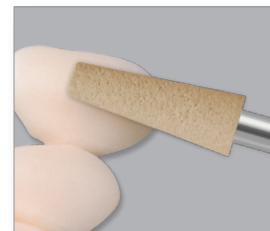
Pour le polissage et l'approfondissement des sillons principaux ainsi que pour la réalisation des sillons secondaires. Cette fraise convient également à la préparation des sillons en vue de leur maquillage; elle est particulièrement adaptée à tous les recouvrements cosmétiques en céramique basse fusion ainsi qu'aux composites.

Per la lisciatura e l'aumento della profondità delle fissure principali, come pure per la realizzazione delle fissure secondarie. Anche per la preparazione delle fissure prima della colorazione specifica delle stesse. Particolarmente indicata per tutte le ceramiche a basso punto di fusione e per composito.

Para alisar y profundizar las fisuras principales, así como para la creación de fisuras adyacentes. También se utiliza para la preparación de fisuras para el maquillaje con colorantes. Especialmente adecuado para todos los revestimientos de cerámica de baja fusión y para composite.

CeraStar	
max. 15.000	
opt. 12.000	

L mm	13,0	11,0
Size Ø 1/10 mm	050	040
Order No.	901.050HP	902.040HP
ISO No. 865 104...	107 524 050	173 524 040



CeraStar

Durch den neu entwickelten CeraStar Trimmer ist es möglich alle Vollkeramik-Werkstoffe noch schonender zu bearbeiten. Zwei überaus wirkungsvolle Werkstoffe - Diamant und Keramik- verbunden zu einer progressiven neuen Körnung, der Hybridkörnung erlauben eine materialspezifische und somit materialschonende Bearbeitung der gesinterten Keramik zur Vermeidung von Mikrorissen.

Every all-ceramic material can be prepared even more gently using the newly developed CeraStar trimmers. Two highly efficient materials - diamond and ceramic - combined to a progressive new grit. The hybrid grit enables material-specific and thus material-friendly preparation of the sintered ceramic for avoiding microcracks.

Il est possible de travailler les matériaux entièrement en céramique de manière encore plus soignée grâce à la nouvelle meulette CeraStar. Les deux matériaux particulièrement efficaces - le diamant et la céramique - reliés à un nouveau grain progressif ou grain hybride permettent de travailler les céramiques vitreuses de manière spécifique et soignée; ce qui permet d'éviter la formation de microfissures.

Con il CeraStar Trimmer di nuova concezione, è possibile la lavorazione ancora più delicata di tutte le ceramiche integrali. Due materiali estremamente efficaci, il diamante e la ceramica, uniti in nuove e progressive granulometrie ibride, che permettono una lavorazione specifica, pertanto delicata, delle ceramiche sinterizzate per evitare le microfratture.

Gracias al recientemente desarrollado Trimmer CeraStar es posible trabajar todos los materiales de cerámica integral de forma aún más cuidadosa. Dos materiales muy eficaces – el diamante y la cerámica - se conectan en un nuevo grano progresivo, el grano híbrido permite una preparación específica y cuidadosa de la cerámica sinterizada para evitar las microfisuras.

Occlupol StarTec

Occlupol	
10	
L mm	
Size Ø 1/10 mm	
Order No.	
ISO No. 804 000...	
Speed max.	22,0
Speed opt.	22,0



	22,0 030	22,0 030	22,0 030
1121UM-10	1122UM-10	1123UM-10	
114 534 030	114 524 030	114 514 030	
grob coarse rugueux	mittel medium moyen	fein fine fin	
15.000	15.000	15.000	
12.000	12.000	10.000	

Mandrel
max. 20.000

6 / 100



L mm	22,0 030
Order No.	
ISO No. 330 104...	

Occlupol StarTec

Kauflächen-Polierer mit Diamantkörnung für die schonende Bearbeitung von Zirkoniumdioxid, Lithium-Disilikat, Zirkonverstärktes Lithium Silikat (ZLS), Hybrid-Keramik, sowie alle gängigen Verbundkeramiken.

Occlusal surface polishers with diamond particles for gentle preparation of zirconia, lithium disilicate, zirconia-reinforced lithium silicate (ZLS), hybrid ceramic and all conventional veneering porcelains.

Polissoirs diamantés pour les surfaces masticatrices permettant de travailler de manière soignée le dioxyde de zirconium, le disilicate de lithium, le silicate de lithium renforcé à la zircone (ZLS), les céramiques hybrides ainsi que toutes les céramiques cosmétiques courantes.

Lucidanti per superfici occlusali con granulometria diamantata, per la lavorazione delicata di ossido di zirconio, disilicato di litio, silicato di litio rinforzato con zirconio (ZLS), ceramiche ibride, come pure tutte le comuni ceramiche dentali per rivestimento estetico.

Pulidor de superficies oclusales con grano de diamante, para la preparación cuidadosa del dióxido de zirconia, disilicato de litio y silicato de litio reforzado con zirconia (ZLS), cerámica hibrida y todas las cerámicas de revestimiento habituales.



MultiCut 354

MultiCut

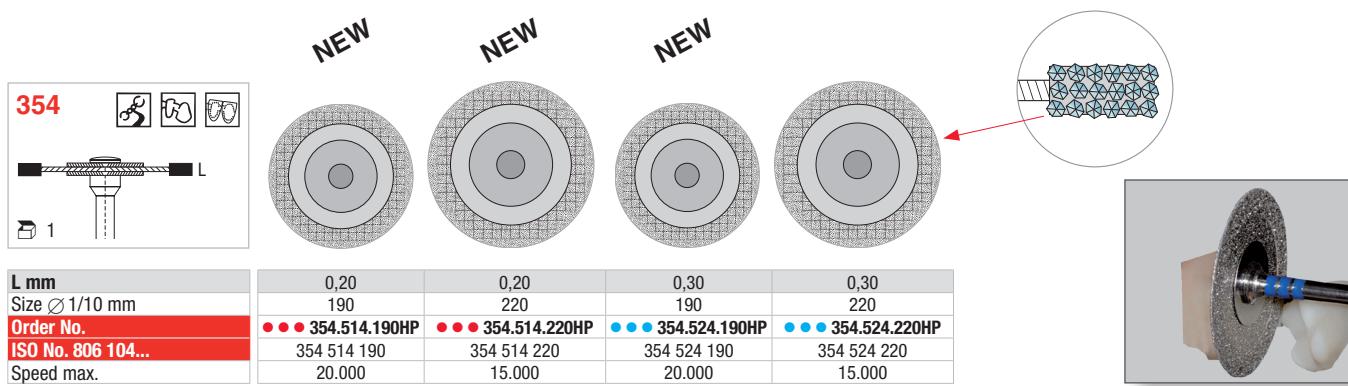
Universal Diamantscheibe mit mehrschichtiger, galvanisch durchsetzter Randdiamantierung für hohe Standzeit und höchste Schnittleistung. Hergestellt durch Galvanoforming (Galvanoplastik / Elektroforming) bietet die MultiCut Diamantscheibe einzigartige Eigenschaften. Die mehrschichtige, galvanisch durchsetzte Randdiamantierung garantiert ein Schleifverhalten, ähnlich einer Sinterdiamantscheibe, aber flexibel.

Universal diamond disc with multilayer, electroplated diamond coating impregnated on the edge for a high service life and maximum cutting performance. Manufactured by electroforming (galvanoplasty) the MultiCut diamond disc has unique properties. The multilayer, electroplated diamond coating impregnated on the edge guarantees cutting properties similar to a sinter diamond disc, but flexible.

Disque diamanté universel avec un grain de diamant multicouches déposé par galvanisation permettant d'obtenir une grande longévité ainsi qu'une grande efficacité de coupe de l'instrument. Les disques diamantés MultiCut fabriqués par galvanoplastie (galvanoplastie /électrodéposition) présentent des propriétés exceptionnelles. Le grain de diamant multicouches déposé par galvanisation permet d'obtenir un comportement abrasif proche de celui d'un disque en diamant fritté tout en étant flexible.

Disco diamantato universale con bordo diamantato galvanizzato multistrato, per una lunga durata nel tempo e una elevata capacità di taglio. Realizzato attraverso la galvanizzazione (galvanoplastica/elettroformatura), il disco diamantato MultiCut offre proprietà particolari. Il bordo diamantato galvanizzato multistrato garantisce un comportamento abrasivo simile a un disco diamantato sinterizzato, ma flessibile.

Disco de diamante universal con revestimiento diamantado electroformado en el borde para una elevada vida útil y el mayor rendimiento de corte. Fabricado por galvanoplastia (Electroformado), el disco de diamante MultiCut ofrece características únicas. El revestimiento diamantado electroformado en el borde garantiza un poder de corte similar al de un disco de diamante sinterizado, pero flexible.



Eigenschaften

Mehrschichtige Diamantierung für Kanten und Flächenschliff, Hohe Abtrag- und Schnittleistung, Arbeiten ohne Streifenbildung, Flexible, hohe Scheiben-Stabilität, Hohe Standzeit.

Properties

Multilayer, diamond coating for edge and surface grinding, high removal and cutting performance, working without striations, flexible, high disc stability, long service life.

Propriétés

Disque diamanté multicouches pour le meulage des bords et des surfaces; enlèvement de matière et puissance de coupe élevés, absence de formation de stries, flexible, grande stabilité du disque, longue durée de vie.

Proprietà

Diamantatura multistrato per l'abrasione di spigoli e superfici, elevata capacità di taglio e di rimozione, lavorazione senza formazione di strisce, flessibile, alta stabilità dei dischi, lunga durata nel tempo.

Características

Diamantado multicapa para bordes y superficies afilada, elevada abrasión y rendimiento de corte, trabajo sin formación de franjas, flexible, elevada estabilidad del disco, larga vida útil.

Anwendungen

Im Dentallabor zum: Trennen, Vorschleifen, Separieren und Konturieren von: Keramik, Voll-Keramik Zirkonoxid, Edelmetall- und Chrom-Kobalt Legierungen und Compositen.

Applications

In the dental lab for: Cutting off, pre-trimming, separating and contouring of: ceramic, all-ceramic zirconia, precious metal and chrome-cobalt alloys as well as composites.

Utilisation

Au laboratoire de prothèses pour: la section, le pré fraisage, la séparation et le contourage des céramiques, des couronnes en oxyde de zirconium entièrement en céramique, des alliages en métaux précieux ou en chrome cobalt et des composites.

Utilizzi

Nel laboratorio odontotecnico per: separare, molatura preliminare, separazione e modellazione di: ceramica, ceramica integrale di ossido di zirconio, leghe preziose e di cobalto-cromo, composito.

Indicaciones

En el laboratorio dental para: cortar, prepulir, separar y contornear: cerámica, cerámica integral óxido de zirconia, aleaciones de metales nobles y cromo-cobalto y composite.

TC-Cutter (VZ65) for working PEEK & PMMA

edenta | e



VZ65								
Kreuzverzahnung, Querrieb Cross Cut, transverse section Denture croisée, transversale								
Fig. No								
L mm	261	138						
Size Ø ^{1/10} mm	023	023						
Shank	Order No.							
HP	ISO 500 104...							
	(max.)							
	(opt.)							
	0165.023HP	0765.023HP	0865.023HP	1665.014HP	1765.023HP	5665.045HP	7765.023HP	5465.060HP
	194 145 023	198 145 023	289 145 023	277 145 014	141 145 023	194 145 045	237 145 023	274 145 060
	40.000	40.000	40.000	40.000	40.000	30.000	40.000	20.000
	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	18.000	20.000	15.000

Hartmetall-Fräser (VZ65) zur Bearbeitung von PEEK und PMMA Materialien

Speziell entwickelter HM-Fräser für die Aus- und Nachbearbeitung von PEEK (Polyetheretherketon) & PMMA (Polymethylmethacrylat) Restaurationen. Mit neuer Schneidengeometrie (VZ65) zur schonenden Bearbeitung von thermoplastischen Materialien welche die Eigenschaft haben schnell zu „schmieren“. Die neuartige Verzahnung erlaubt einen schnellen Materialabtrag mit scharfem Schnitt ohne Materialerhitzung, hakt nicht ein und erzeugt glatte Material-Oberflächen, wodurch diese anschliessend leicht poliert werden können.

Tungsten-carbide cutter (VZ65) for trimming PEEK and PMMA materials

Specially developed tungsten carbide cutters for preparing and finishing PEEK (polyetheretherketone) and PMMA (polymethyl methacrylate) restorations. With a new blade design (VZ65) for gentle preparation of thermoplastic materials which have the characteristic of smearing quickly. The new blade configuration enables rapid material reduction with a sharp cut yet without heating the material, does not catch and produces smooth material surfaces, allowing them then to be easily polished.

Fraises en carbure de tungstène (VZ65) pour le travail des matériaux PEEK et PMMA

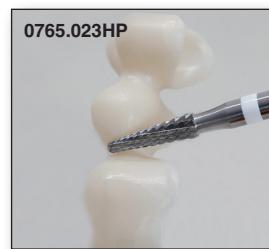
Fraises en carbure de tungstène spécialement conçues pour le travail et la finition des restaurations en PEEK (polyétheréthercéton) & PMMA (polyméthacrylate de méthyle). Ces fraises présentent une nouvelle géométrie de coupe (VZ65) qui permet de travailler les matériaux thermoplastiques (qui ont la propriété de „s'encrasser“ rapidement) de manière soignée. La nouvelle denture permet d'enlever la matière rapidement en réalisant une coupe nette, sans surchauffe du matériau et sans accrocher; ce qui permet d'obtenir des surfaces lisses pouvant être polies facilement par la suite.

Fresa di carburo di tungsteno (VZ65) per la lavorazione di PEEK e PMMA

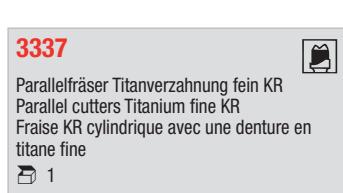
Fresa di carburo di tungsteno specialmente concepita per la molatura e la rifinitura di restauri di PEEK (Polietereterchetone) e di PMMA (Polimetilmacrilato). Con una nuova geometria di taglio (VZ65) per la lavorazione delicata di materiali termoplastici che hanno la tendenza a diventare „untuosi“. Il nuovo tipo di dentatura permette una veloce rimozione del materiale con un taglio netto senza surriscaldamento del materiale, non si incastra e produce delle superfici lisce del materiale, il che rende più facile la successiva lucidatura.

Fresas de carburotungsteno (VZ65) para la preparación de PEEK y PMMA

Fresas de CT especialmente desarrolladas para la preparación y reprocesamiento de restauraciones de PEEK (Polieterertercetona) & PMMA (Polimetilmacrilato). Con la nueva geometría de corte (VZ65) para la preparación cuidadosa de materiales termoplásticos que tienen la propiedad de "lubricar" rápidamente. El novedoso dentado permite una rápida abrasión del material con un corte afilado sin calentamiento del material, que no se engancha y produce superficies lisas en los materiales, por lo que pueden pulirse posteriormente de forma fácil.



Parallel Cutter 33



Shank	L Size	mm ISO	Order No.
103 HP Ø 2,35 mm	500 103 582 180...	3337.103...	
	max.	12,0 060	
	opt.	060 20.000	
		10.000	



3337.103.060 – Parallelfräser mit feiner Titanverzahnung und runder Kopfkante.

Für effizientes Vorfräsen von schwer zerspanbaren NEM- oder Titan-Legierungen in der Frästechnik mit hoher Fräser-Standzeit. Die speziell feine Titanverzahnung sorgt für einen höheren Materialabtrag und erzeugt dabei eine Oberfläche, welche mit dem anschliessenden Parallel-Fasenschliff-Fräser optimal geglättet wird.

3337.103.060 – Parallel cutters with fine titanium blades and round tip edges.

For efficient pre-milling of difficult-to-machine non-precious metal or titanium alloys in the milling technique, with long cutter service life. The special, fine titanium blades ensure high material removal, producing a surface that can be optimally smoothed using subsequent parallel, chamfer design cutters.

3337.103.060 – Fraise cylindrique avec une denture en titane fine et une extrémité arrondie.

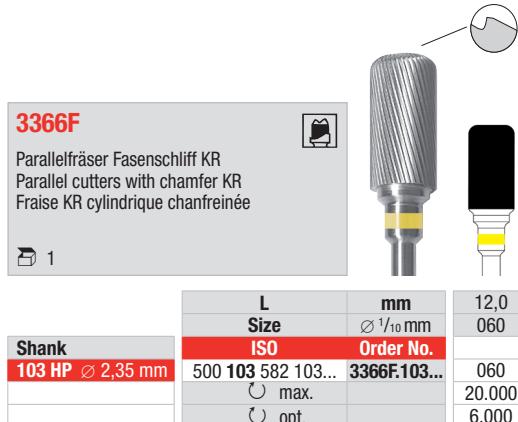
Pour un pré-fraisage efficace des alliages en métaux non précieux ou en titane difficiles à usiner dans la technique fraisée avec une longue durée de vie des fraises. La denture en titane fine spéciale permet d'enlever plus de matière et de créer ainsi une surface qui peut ensuite être polie de manière optimale avec la fraise chanfreinée.

3337.103.060 – Fresa paralela con dentatura fina di titanio e testa tonda.

Per la efficiente prefresatura di leghe non preziose o di titanio difficili da fresare nella tecnica del fresaggio, con lunga durata nel tempo. La speciale dentatura fina di titanio permette una elevata rimozione del materiale e produce una superficie che successivamente potrà essere lisciata in modo ottimale con la fresa parallela con dentatura smussata.

3337.103.060 – Fresa paralela con dentado de titanio más fino y cabezal redondeado.

Para un prefresado eficaz de aleaciones de titanio o de metales no nobles difíciles de cortar en la técnica de fresado con mayor vida útil de la fresa. El dentado de titanio fino especial asegura una mayor abrasión del material, creando una superficie que puede alisarse de forma óptima con la fresa de corte paralelo.



3366F.103.060 – Parallelfräser mit Fasenschliff Verzahnung und runder Kopfkante.

Für optimales Schlichten der Oberflächen von schwer zerspanbaren NEM- oder Titan-Legierungen in der Frästechnik mit hoher Fräser-Standzeit. Die spezielle Fasenschliff-Verzahnung erzeugt glatte Material-Oberflächen, wodurch diese anschliessend leicht poliert werden können.

3366F.103.060 – Parallel cutters with chamfer design blades and round tip edges.

For optimum smoothing of the surfaces of difficult-to-machine non-precious metal or titanium alloys in the milling technique, with long cutter service life. The special chamfer design blades produce smooth material surfaces, allowing them then to be easily polished.

3366F.103.060 – Fraise cylindrique avec une denture chanfreinée et une extrémité arrondie.

Pour un polissage optimal des surfaces en métaux non précieux ou en alliage de titane difficiles à usiner dans la technique fraisée avec une longue durée de vie des fraises. La fraise spéciale à denture chanfreinée permet d'obtenir des surfaces lisses qu'il est ensuite possible de polir facilement.

3366F.103.060 – Fresa paralela con dentatura con taglio smussato e testa tonda.

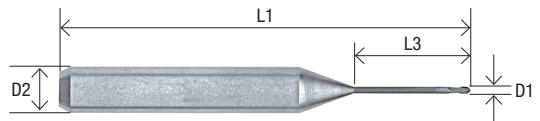
Per la rifinitura ottimale delle superfici di leghe non preziose o di titanio difficili da fresare nella tecnica del fresaggio, con lunga durata nel tempo. La speciale dentatura smussata produce una superficie liscia che successivamente potrà essere lucidata facilmente.

3366F.103.060 – Fresa paralela con dentado de filos biselados y borde de cabezal redondeado.

Para un acabado óptimo de las superficies de aleaciones difíciles de cortar de metales no preciosos o de titanio en la técnica de fresado con una prolongada vida útil de la fresa. El dentado especial con filos biselados, produce superficies lisas que pueden pulirse fácilmente.

CAD/CAM Cutters

edenta 



L1 = Gesamtlänge – overall length – longeur totale

L3 = Freischlifflänge – neck length – longueur du col

D2 = Schaftdurchmesser – shank diameter – diamètre de tige

D1 = Arbeitsteil – working part – partie travaillante

CAD/CAM Fräser

Für die maschinelle Fertigung von Zahnersatz mit dentalen CNC-Maschinen. Die CAD/CAM Werkzeuge fertigen den Zahnersatz in höchster Präzision. Die neu entwickelten CAD/CAM Fräser erlauben eine materialgerechte und schonende Bearbeitung von Materialien wie Zirkonoxid, Glaskeramik, PMMA, PEEK, CoCr, Titan, Gips und Wachs.

Eigenschaften der CAD/CAM Fräser

Höchste Präzision durch Einstückfertigung aus Vollhartmetall, perfekter Rundlauf, konstante Werkzeugqualität, angepasste, aktive Schneidentechnologie mit grossen Spanräumen, hoher Verschleiss-Schutz durch verschiedene Oberflächen- Beschichtungen, Erzeugung höchster Oberflächengüte auf allen Dentalmaterialien sowie hohe Werkzeugstandzeit.

CAD/CAM Cutters

For mechanical fabrication of restorations using dental CNC machines. The CAD/CAM instruments fabricate restorations to the highest precision. The newly developed CAD/CAM cutters enable material-specific, gentle preparation of materials such as zirconia, glass ceramic, PMMA, PEEK, titanium, dental stone and wax.

Properties of the CAD/CAM cutters

Highest precision due to one-piece manufacture from solid tungsten carbide, perfect concentricity, consistent instrument quality, adapted, active blade technology with large chip space, high wear resistance thanks to various surface coatings, creation of the highest surface quality on all dental materials and long instrument service life.

Fraises CAD/CAM

Pour la fabrication automatisée de prothèses dentaires avec les machines dentaires CNC. Les instruments pour CAD/CAM permettent de fabriquer des prothèses dentaires avec une grande précision. Les nouvelles fraises conçues pour la CAD/CAM permettent d'usiner des matériaux tels que l'oxyde zirconium, la céramique vitreuse, le PMMA, le PEEK, le CoCr, le titane, le plâtre ou la cire de manière appropriée et soignée

Propriétés des fraises pour CAD/CAM

Grande précision grâce à la fabrication des fraises entièrement en carbure de tungstène d'une seule pièce; rotation parfaite, qualité constante de l'instrument, technologie de coupe adaptée et active avec de grands logements pour copeaux, grande protection contre l'usure grâce à la présence de différents revêtements de surface, obtention d'une excellente qualité de surface sur tous les matériaux dentaires ainsi que longue durée de vie des instruments.

Fresa per CAD/CAM

Per la realizzazione meccanica di protesi con fresatrici dentali CNC. Gli utensili CAD/CAM realizzano la protesi con una altissima precisione. Le fresa CAD/CAM di nuova concezione permettono una lavorazione delicata e adeguata di materiali come l'ossido di zirconio, la ceramica vetrosa, il PMMA, il PEEK, il cobalto-cromo, il titanio, il gesso e la cera.

Proprietà delle frese CAD/CAM

Altissima precisione attraverso la realizzazione da un pezzo unico di un metallo duro, perfetta rotazione centrica, qualità costante, tecnologia di taglio attiva con grandi spazi per i trucioli, alta protezione contro l'usura grazie alle diverse stratificazioni della superficie, produce superfici della più alta qualità da tutti i materiali dentali, lunga durata nel tempo dell'utensile.

Nummernsystem – Numbering system – Système de numéros

202DA.6.15.010 Form Arbeitsteil – Anzahl Schneiden / working part – number of blades / partie travaillante - nombre de lames

201 = 2-Radiusfräser – 1-Schneide rund / 2-radius cutter – 1-blade round / 2-fraise à rayon – 1-fraise ronde

202 = 2-Radiusfräser – 2-Schneiden rund / 2-radius cutter – 2-blade round / 2-fraise à rayon – 2-fraise ronde

203 = 2-Radiusfräser – 3-Schneiden rund / 2-radius cutter – 3-blade round / 2-fraise à rayon – 3-fraise ronde

102 = 1-Zylinderfräser flach – 2-Schneiden kantig / 1-Cutter cylindric flat – 2-blade edged / 1-Fraise cylindrique plat - 2-fraise

202DA.6.15.010 Beschichtung - Coating - Revêtement

D = BND-Diamantschicht – BND-diamond coating – revêtement BND-diamants (ISO = 550)

B = BMT-Beschichtung – BMT-coating – revêtement-BMT (ISO = 530)

C = DLC-Beschichtung – DLC-coating – revêtement-DLC (ISO = 570)

202DA.6.15.010 Ring – Ring - Bague

A = Anschlagring – stop ring – bague de butée

R = Distanzring – spacer ring – bague d'espacement

202DA.6.15.010 **6 = D2** - Schaftdurchmesser – shank diameter – diamètre de tige / mm

202DA.6.15.010 **15 = L3** - Freistellung – neck length – longueur du col / mm

202DA.6.15.010 **010 = D1** - Durchmesser Arbeitsteil – diameter working part – diamètre de partie travaillante / 1/10 mm

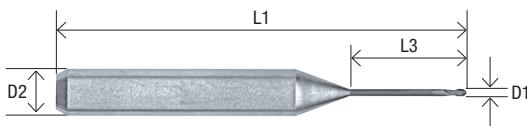
Certain products and names are brand-, patent-, and copyright-protected company and brand names. (Pages 25 - 31)

CAD/CAM Cutters

2-Schneider, rund,
BND-Diamantschicht,
Ausschliesslich zur
Bearbeitung
von ZrO

2-blade, round,
BND-diamond
coating,
Exclusively for
preparing ZrO

2-Fraise ronde
recouverte d'une
couche de BND-
diamants destinée
exclusivement à
l'usinage de ZrO



**202D.6 / 202DA.6 /
202D.3**

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron,
Schütz Tizian Cut 5
Goldquadrat Organical,
imes-icore,

1



2-Schneider, rund,
BND-Diamantschicht
TYPE „SELECT“, Distanzring
Ausschliesslich zur Bearbeitung
von ZrO

2-blade, round,
BND-diamond coating
TYPE „SELECT“, Spacer ring
Exclusively for preparing ZrO

2-Fraise ronde recouverte d'une couche
de diamants BND de TYPE „SELECT“ avec
anneau d'espacement destinée
exclusivement à l'usinage de ZrO

202DR.3

Schütz Tizian Cut Smart,
Wieland Select,
VHF CAM 5-S1/S2,
MC-Dental Smart Mill unit,
DT-Shop Finocam CA/CA+

1



2-Schneider, rund, UNIVERSAL
Zur Bearbeitung von ZrO

2-blade, round, UNIVERSAL
For preparing ZrO

2-Fraise ronde UNIVERSELLE
pour l'usinage du ZrO



202.6

Zirkonzahn

1

Order No.	202.6.12.010
ISO No.	500 650 202 120 010
D2 mm	6
L1 mm	50
L3 mm	12
D1 mm	1

Certain products and names are brand-, patent-, and copyright-protected company and brand names. (Pages 25 - 31)

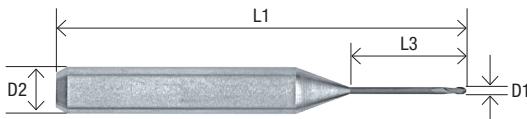
CAD/CAM Cutters

edenta e

2-Schneider, rund
TYPE "SELECT",
Distanzring
zur Bearbeitung
von ZrO, PMMA,
PEEK

2-blade, round
TYPE "SELECT",
Spacer ring
For preparing
ZrO, PMMA,
PEEK

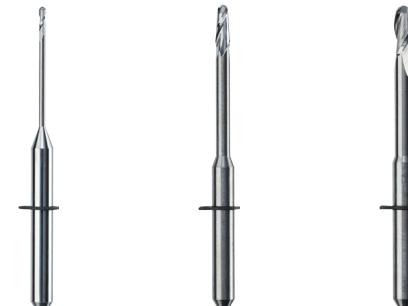
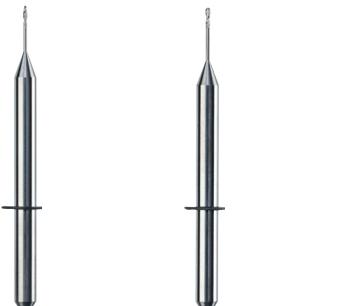
2-Fraise, ronde de
TYPE "SELECT" avec
anneau d'espacement
pour l'usinage de ZrO,
PMMA et PEEK



202R.3

Schütz Tizian Cut Smart,
Wieland Select,
VHF CAM 5-S1/S2,
MC-Dental Smart Mill unit,
DT-Shop Finocam CA/CA+

1



2-Schneider, rund,
DLC beschichtet,
UNIVERSAL
Zur Bearbeitung von ZrO,
PMMA, PEEK

2-blade, round,
DLC coating,
UNIVERSAL
For preparing ZrO,
PMMA, PEEK

2-Fraise ronde revêtement
DLC UNIVERSELLE
pour l'usinage de ZrO,
PMMA et PEEK

202C.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1



C = DLC-Beschichtung

Die DLC-Beschichtung mit hoher Härte und niedrigem Reibungswiderstand für besonders guten abrasiven und adhäsiven Verschleissenschutz sowie scharfe Schneidenkanten.

Speziell auch zur Zirkon-Bearbeitung.

C = DLC coating

The DLC coating with high hardness and low friction resistance for particularly good abrasive and adhesive wear protection as well as sharp cutting edges.

Also specifically for zirconia processing.

Revêtement C = DLC

Avec sa dureté élevée et sa faible résistance aux frottements, le revêtement DLC permet d'obtenir une protection efficace contre l'abrasion et les dépôts adhérents ainsi que des arêtes vives.

Adapté également à l'usinage de la zircone.

C = Stratificazione DLC

La stratificazione DLC possiede una elevata durezza e una bassa resistenza all'attrito, per una protezione particolarmente efficace contro l'usura abrasiva e adesiva, come pure una parte tagliente molto affilata.

Speciale anche per la lavorazione dello zirconio.

C = Revestimiento DLC

El revestimiento DLC presenta gran dureza y baja resistencia a la fricción para una protección óptima al desgaste abrasivo y adhesivo, así como bordes cortantes afilados.

También especial para la preparación de zirconia.

2-Schneider, rund, UNIVERSAL
Zur Bearbeitung von ZrO,
PMMA, PEEK

2-blade, round, UNIVERSAL
For preparing ZrO,
PMMA, PEEK

2-Fraise ronde UNIVERSELLE
pour l'usinage de ZrO,
PMMA et PEEK



202.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1

C = Stratificazione DLC

La stratificazione DLC possiede una elevata durezza e una bassa resistenza all'attrito, per una protezione particolarmente efficace contro l'usura abrasiva e adesiva, come pure una parte tagliente molto affilata.

Speciale anche per la lavorazione dello zirconio.

C = Revestimiento DLC

El revestimiento DLC presenta gran dureza y baja resistencia a la fricción para una protección óptima al desgaste abrasivo y adhesivo, así como bordes cortantes afilados.

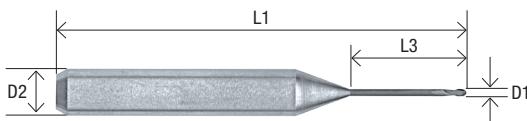
También especial para la preparación de zirconia.

CAD/CAM Cutters

1-Schneider, rund,
Universal
Zur Bearbeitung von
PMMA, PEEK,
Wachs

1-blade, round,
Universal
For preparing
PMMA, PEEK,
wax

1- Fraise ronde
Universelle pour
l'usinage de PMMA, de
PEEK et de la cire



201.6 / 201.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1



1-Schneider, rund,

- UNIVERSAL, Anschlagring
- TYPE "VHF"+"MINI", Distanzring
Zur Bearbeitung von PMMA,
PEEK, Wachs

1-blade, round,

- UNIVERSAL, stop ring
- TYPE "VHF"+"MINI", spacer ring
For preparing PMMA,
PEEK, wax

1-Fraise ronde,

- UNIVERSELLE, anneau de butée
- TYPE "VHF"+"MINI", anneau d'espacement
pour l'usinage de PMMA, de PEEK et de
la cire

201A.6 / 201R.3

Schütz Tizian Cut 5, imes-icore, Wieland Mini,
VHF CAM 4-K3/K4,
MC-Dental Smart Mill plus,
DT-Shop Finocam A/M,
Hinrichs Dental Hinri Mill 4,
ZFX Mill Inhouse

1



Order No.

ISO No.

201A.6.15.010

500 653 201A 150 010

201R.3.16.010

500 335 201 160 010

201R.3.16.020

500 335 201 160 020

2-Schneider, flach, UNIVERSAL

Zur Bearbeitung von ZrO,
PMMA, PEEK, Wachs

2-blade, flat, UNIVERSAL

For preparing ZrO,
PMMA, PEEK, wax

2-Fraise plate UNIVERSELLE

pour l'usinage de ZrO,
PMMA, PEEK et de la cire

102.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1



Order No.

ISO No.

102.3.15.010

500 343 102 150 010

CAD/CAM Cutters

edenta e

2-Schneider, rund

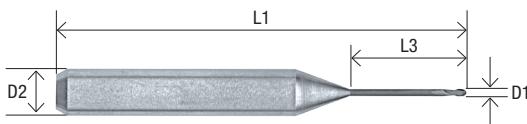
- UNIVERSAL
- Anschlagring
- BMT Beschichtung**
- zur Bearbeitung von CrCo, Ti, PMMA, PEEK, ZrO

2-blade, round

- UNIVERSAL
- Stop ring
- BMT coating**
- For preparing CrCo, titanium, PMMA, PEEK, ZrO

2-Fraise ronde

- UNIVERSELLE
- anneau de butée
- revêtement BMT pour l'usinage de CrCo, Ti, PMMA, PEEK, ZrO



202B.6 / 202BA.6

202B.3

DMG, DCS, R+K, MB, Primacon, Roeders, Wissner, Datron, Mikron, Goldquadrat, Organical, imes-icore, Schütz Tizian Cut 5

1



2-Schneider, rund, 3-Schneider, rund, BMT Beschichtung

Distanzring
Zur Bearbeitung von ZrO, PMMA, PEEK

2-blade, round, 3-blade, round, BMT coating

Spacer ring
For preparing ZrO, PMMA, PEEK

2-Fraise ronde, 3-Fraise ronde avec revêtement BMT

anneau d'espacement pour l'usinage de ZrO, PMMA, PEEK

B = BMT-Beschichtung

Die BMT-Beschichtung garantiert eine speziell hohe Verschleißfestigkeit mit scharfen Schneidekanten und gutem Spanabfluss für hohe Werkzeugstandzeiten.

Zur Bearbeitung von hochfesten und schwer zerspanbaren Materialien wie **CoCr** und **Titan**.

B = BMT coating

The BMT coating guarantees particularly high wear-resistance with sharp cutting edges and good chip removal for long instrument service-lives.

For processing high-strength and difficult-to-machine materials such as **CoCr** and **titanium**.

Revêtement B = BMT

Ce revêtement permet d'obtenir une résistance à l'usure particulièrement élevée avec des arêtes vives ainsi qu'une bonne évacuation des copeaux; d'où une grande longévité des instruments.

Pour l'usinage de matériaux particulièrement durs et difficiles à travailler tels que le **CoCr** ou le **titane**.

B = Stratificazione BMT

La stratificazione BMT garantisce una speciale resistenza all'usura, con angoli taglienti affilati e buona rimozione dei trucioli, per una lunga durata nel tempo dello strumento.

Per la lavorazione di materiali altamente resistenti e difficilmente truciabili, come il **CoCr** e il **titano**.

B = Revestimiento BMT

El revestimiento BMT garantiza una resistencia al desgaste especialmente elevada con bordes contantes afilados y una adecuada salida de virutas para una prolongada vida útil de los instrumentos.

Para la preparación de materiales de gran resistencia y difíciles de mecanizar como el **CoCr** y **titano**.

202BR.3 / 203BR.3

Schütz Tizian Cut 5, Wieland Mini, VHF CAM 4-K3/K4, MC-Dental Smart Mill plus, DT-Shop Finocam A/M, Hinrichs Dental Hirni Mill 4, ZFX Mill Inhouse

1



2-Schneider, TYPE "MINI", Distanzring, rund

Zur Bearbeitung von ZrO, PMMA, PEEK



2-Fraise de TYPE "MINI", avec anneau d'espacement, ronde pour l'usinage de ZrO, PMMA, PEEK

B = Stratificazione BMT

La stratificazione BMT garantisce una speciale resistenza all'usura, con angoli taglienti affilati e buona rimozione dei trucioli, per una lunga durata nel tempo dello strumento.

Per la lavorazione di materiali altamente resistenti e difficilmente truciabili, come il **CoCr** e il **titano**.

B = Revestimiento BMT

El revestimiento BMT garantiza una resistencia al desgaste especialmente elevada con bordes contantes afilados y una adecuada salida de virutas para una prolongada vida útil de los instrumentos.

Para la preparación de materiales de gran resistencia y difíciles de mecanizar como el **CoCr** y **titano**.

202R.3S

Schütz Tizian Cut 5, Wieland Mini, VHF CAM 4-K3/K4, MC-Dental Smart Mill plus, DT-Shop Finocam A/M, Hinrichs Dental Hirni Mill 4, ZFX Mill Inhouse

1



Order No.

ISO No.

D2 mm

L1 mm

L3 mm

D1 mm

Order No.

ISO No.

500 335 202M 070 007

500 335 202M 160 010

500 335 202M 200 025

Order No.

ISO No.

500 335 202M 070 007

500 335 202M 160 010

500 335 202M 200 025

3

35

16

1

35

35

16

1

0.7

1

2.5

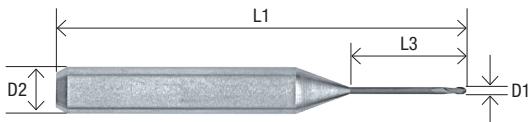
Certain products and names are brand-, patent-, and copyright-protected company and brand names. (Pages 25 - 31)

CAD/CAM Cutters

2-Schneider, rund, unbeschichtet
Distanzring
Zur Bearbeitung von ZrO, PMMA, PEEK

2-blade, round, uncoated, Spacer ring
For preparing ZrO, PMMA, PEEK

2-Fraise, ronde, non recouverte avec anneau d'espacement pour l'usinage de ZrO, PMMA, PEEK,



202R.3

Schütz Tizian Cut 5, Wieland Mini, VHF CAM 4-K3/K4, MC-Dental Smart Mill plus, DT-Shop Finocam A/M, Hinrichs Dental Hinri Mill 4, ZFX Mill Inhouse
1



3-Schneider, rund, unbeschichtet
Distanzring
Zur Bearbeitung von ZrO, PMMA, PEEK

3-blade, round, uncoated
Spacer ring
For preparing ZrO, PMMA, PEEK

3-Fraise, ronde, non recouverte avec anneau d'espacement pour l'usinage de ZrO, PMMA, PEEK

203R.3

Schütz Tizian Cut 5, Wieland Mini, VHF CAM 4-K3/K4, MC-Dental Smart Mill plus, DT-Shop Finocam A/M, Hinrichs Dental Hinri Mill 4, ZFX Mill Inhouse
1



2-Schneider, rund, UNIVERSAL
- Anschlagring, unbeschichtet
Zur Bearbeitung von CrCo, Ti, PMMA, PEEK, ZrO

2-blade, round, UNIVERSAL
- Stop ring, uncoated
For preparing CrCo, titanium, PMMA, PEEK, ZrO

2-Fraise ronde UNIVERSELLE avec anneau de butée, non recouverte pour l'usinage de CrCo, Ti, PMMA, PEEK, ZrO

202.6 / 202A.6

DMG, DCS, R+K, MB, Primacon, Roeders, Wissner, Datron, Mikron, Goldquadrat Organical, imes-icore, Schütz Tizian Cut 5

1



Order No.	202.6.15.010	202A.6.15.010	202.6.20.020
ISO No.	500 653 202 150 010	500 653 202A 150 010	500 653 202 200 020
D2 mm	6	6	6
L1 mm	53	53	53
L3 mm	15	15	20
D1 mm	1	1	2

Certain products and names are brand-, patent-, and copyright-protected company and brand names. (Pages 25 - 31)

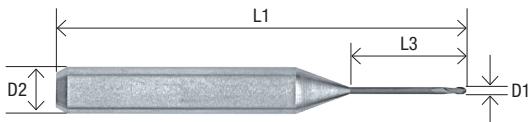
CAD/CAM Cutters

edenta e

2-Schneider, rund,
unbeschichtet
Universal
Zur Bearbeitung
von CrCo, Ti, PMMA,
PEEK, zirconia

2-blade, round,
uncoated universal
For preparing
CrCo, titanium, PMMA,
PEEK, zirconia

2-Fraise, ronde, non
recouverte universelle
pour le fraisage du
CrCo, Ti, PMMA,
PEEK, ZrO



202.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1



Order No.

ISO No.

D2 mm

L1 mm

L3 mm

D1 mm

202.3.10.010

202.3.14.010

202.3.15.013

202.3.15.015

202.3.15.020

500 338 202 100 010

500 338 202 140 010

500 338 202 150 013

500 338 202 150 015

500 338 202 150 020

3

3

3

3

3

38

38

38

38

38

10

14

15

15

15

1

1

1.3

1.5

2

202.3

DMG, DCS, R+K, MB,
Primacon, Roeders, Wissner,
Datron, Mikron, Goldquadrat
Organical, imes-icore,
Schütz Tizian Cut 5

1



Order No.

ISO No.

D2 mm

L1 mm

L3 mm

D1 mm

202.3.08.007

202.3.10.007

202.3.18.010

202.3.20.010

202.3.20.020

500 343 202 080 007

500 343 202 100 007

500 343 202 180 010

500 343 202 200 010

500 343 202 200 020

3

3

3

3

3

43

43

43

43

43

8

10

18

20

20

0.7

0.7

1

1

2

2-Schneider, rund, unbeschichtet,
Metallbearbeitung,
Distanzring
Zur Bearbeitung von Metall

2-blade, round, uncoated, metal
preparation, Spacer ring
For preparing metal

2-Fraises, ronde, non recouverte,
pour le fraisage du métal,
Anneau d'espacement
pour le fraisage du métal

202R.3

Impression S-Modell 5 S1 + S2

1



Order No.

ISO No.

D2 mm

L1 mm

L3 mm

D1 mm

202R.3.02.006

202R.3.08.010

202R.3.12.020

500 332 202 020 006

500 332 202 080 010

500 332 202 120 020

3

3

3

32

32

32

2

8

12

0.6

1

2

Certain products and names are brand-, patent-, and copyright-protected company and brand names. (Pages 25 - 31)

www.edenta.com

EDENTA AG

Hauptstrasse 7 / CH-9434 Au/SG / Switzerland / Tel.: +41 (0)71 747 25 25 / Fax +41 (0)71 747 25 50 / E-Mail: info@edenta.ch / Internet: www.edenta.com

EDENTA Etablissement

Industriestrasse 13 / FL-9486 Schaanwald / Liechtenstein / Tel.: +423 375 20 50 / Fax +423 375 20 55 / E-Mail: info@edenta.com / Internet: www.edenta.com